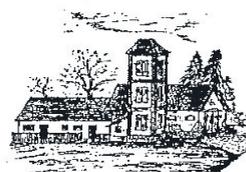


Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen e.V. präsentiert den WellVital Genießer-Brunch



Erstmals bitten der Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen e.V. und die Imkercooperative Nektar & Ambrosia zum:

WellVital Genießer-Brunch

Sonntag • 24. April • 10.30 Uhr • Kelterhaus Gersweiler

Genießen Sie feine, frühlingsfrische Köstlichkeiten in reicher Auswahl:

- leichte, herzhaftes Fleisch- und Fischgerichte
- Spezialitäten mit Honig – pikant oder süß
- frühlingsfrische Salate, Gemüse und Früchte



- Käse- und Schinken
- Quiche-Variationen
- süße Dessert-Köstlichkeiten und Kuchen



Übrigens wir tischen die traditionelle Rindfleischsuppe mit Markklößchen auf – leicht und bekömmlich.

Der Unkostenbeitrag für unser „Wellvital Genießer-Brunch“ beträgt pro Person

17,80 Euro

Im Preis sind der Crémant zur Begrüßung wie auch Kaffee und Tee enthalten.

Wenn Sie mit uns brunchen wollen, so bitten wir bis zum 14.4.2016 um Ihre Zusage.
NOWID-SIGN und DRUCK • Klarenthal • Hauptstraße 43 • Tel.: 06898/852453 • 8.00-12.00/14.00-16.30 Uhr
Familie Nachtigall • 0681/703623

Bitte ausschneiden! Wenn Sie sich verbindlich anmelden wollen, legen Sie diesen Coupon bitte bei NOWID-SIGN und DRUCK oder bei Familie Nachtigall (nach telefonischer Absprache) zum Quittieren vor.

Anmelde-Coupon Nr.: _____

Für den „Wellvital Genießer Brunch“
melde ich _____ Personen auf den
Namen _____ an.
insgesamt _____ Euro bezahlt.

Datum _____
Unterschrift _____

Beim Besuch der Veranstaltung bringen Sie bitte diesen quitierten Anmelde-Coupon mit.

Am 24. April 2016 um 10:30 Uhr findet im Kelterhaus Gersweiler der erste WellVital Genießer-Brunch statt. „Es wird kein gewöhnlicher Brunch wie man ihn aus den zahlreichen Lokalen kennt“, so die Veranstalter. „Es wird ein Brunch, der uns vital, fit und gesund in den schon lang ersehnten Frühling führen soll.“ Soviel sei schon verraten, das Speiseangebot wird sich über die folgenden Bereiche erstrecken:

- „Vital – die leichte herzhaftes Kost“
 - „Warme/kalte Spezialitäten mit Honig“
 - „Gemüse und Salate“
- und zu guter Letzt natürlich auch noch
- „Süßes/Nachspeisen“.

Der „WellVital Genießer-Brunch“ ist gleichermaßen für den Allesesser als auch für den Vegetarier gedacht. Und nun noch ein ganz wichtiger Tipp zum Schluss: Schnell anmelden, denn das Platzangebot ist leider begrenzt und mit dem Preisangebot von gerade mal 17,80 Euro absolut attraktiv. Im Preis sind sowohl der Crémant zur Begrüßung als auch unbegrenzt Kaffee und Tee enthalten.

Möchten auch Sie dieses verlockende Angebot wahrnehmen? Dann schneiden Sie einfach den Anmeldecoupon (links) aus, füllen ihn aus und geben ihn bei einer der beiden Anmeldestellen ab: in der Druckerei NOW!D-SIGN und DRUCK in Klarenthal (Hauptstraße 43), zu den allgemeinen Öffnungszeiten Mo. bis Fr., von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr oder bei Familie Nachtigall in Gersweiler nach telefonischer Absprache unter (0681) 70 36 23. Der Betrag von 17,80 Euro wird bei der Anmeldung entrichtet.

Rund um die Grundsicherung im Alter



Wer kann die Leistung beantragen? Welche Einkünfte werden bei der Berechnung herangezogen? Reichen die Einkünfte im Alter oder bei voller Erwerbsminderung nicht aus, kann man die Grundsicherung beantragen. Mit der Grundsicherung soll Menschen die Teilnahme am gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Leben ermöglicht werden. Wem steht Grundsicherung zu? Die Grundsicherung wird bewilligt, wenn: - die geltende Altersgrenze für den Renteneintritt erreicht ist oder der Antragsteller mindestens volljährig sowie dauerhaft voll erwerbsgemindert ist, - ein so geringes Einkommen oder Vermögen vorhanden ist, dass es für den Lebensunterhalt nicht ausreicht, - der Antragsteller in Deutschland wohnt. Wo wird die Leistung beantragt? Über Grundsicherung entscheiden die Sozialämter. Deshalb sollte der Antrag direkt beim örtlichen Sozialamt gestellt werden. Die Träger der gesetzlichen Rentenversicherung sind für die Leistungsbewilligung und -gewährung nicht zuständig. Sie sind aber gesetzlich verpflichtet, ihre Versicherten über die Leistungsvoraussetzungen und das Verfahren zu informieren. Anträge auf Grundsicherung entgegenzunehmen und an das zuständige Sozialamt weiterzuleiten. Wer nur eine kleine Rente bezieht, erhält vom Rentenversicherungsträger zusammen mit dem

Rentenbescheid ein Antragsformular auf Grundsicherungsleistungen. Dies bedeutet aber nicht, dass man auch tatsächlich einen Anspruch hat, denn der Rentenversicherungsträger kann den Unterhaltsbedarf nicht feststellen und macht keine Angaben über die Höhe des anzurechnenden Einkommens oder Vermögens. Eine Leistung kann frühestens ab Antragstellung erfolgen. Der Antrag auf Grundsicherung wird immer nur für ein Jahr bewilligt. Danach muss ein Folgeantrag gestellt werden. Welche Unterlagen müssen zum Antrag eingereicht werden? Es müssen viele Unterlagen geprüft werden, darunter Rentenbescheide, Mietvertrag, Nebenkostenabrechnungen, Krankenversicherungsnachweis und Sparbücher. Informationen findet man vor allem in den jeweiligen Stadt- und Ortsverwaltungen und den dort zuständigen Ämtern für Grundsicherung, beim Rentenversicherungsträger und den Landeswohlfahrtsverbänden. Im Bereich der Grundsicherung kommt es auf jeden Euro an. Es wird stets im Einzelfall geprüft, inwieweit eine Bedürftigkeit tatsächlich gegeben ist. Wie hoch ist die Grundsicherungsleistung? Die Grundsicherungsleistung setzt sich wie folgt zusammen: - maßgebender Regelsatz des Antragsberechtigten nach dem Sozialgesetzbuch XII (SGB XII), - angemessene tatsächliche Aufwendungen für Unterkunft und Heizung, - Kranken- und Pflegeversicherungsbeiträge, soweit keine Pflichtversicherung besteht, Mehrbedarf von 17 Prozent des maßgebenden Regelsatzes bei Vorliegen verschiedener Sachverhalte, zum Beispiel bei einem Schwerbehinderten mit einem Schwerbehindertenausweis mit dem Merkzeichen G (gehbehindert) oder aG (außerge-

wöhnlich gehbehindert) oder bei Alleinerziehenden. Die Grundsicherungsleistung ist regional unterschiedlich. Laut Bundessozialministerium beträgt sie durchschnittlich 769 Euro im Monat. Was wird zum Einkommen gezählt? Zum Einkommen gehören alle Renten, auch Mütter- und Riesterrente, ebenso Kindergeld und Einnahmen aus Minijobs. Bei der Ermittlung des Einkommens werden Einkünfte aus selbstständiger und nichtselbstständiger Arbeit, aus Vermietung, Verpachtung und Kapitalvermögen sowie Nebenverdienste einbezogen. Das Einkommen mehrerer Kinder hingegen wird nicht addiert. Auch die Einkommen des Ehe- oder Lebenspartners werden bei der Grundsicherung angerechnet. Vermögen muss bis auf 2600 Euro verwertet werden, bevor Grundsicherung gezahlt wird.

Als Vermögen gelten Geld- und Sachwerte wie Grundbesitz, Autos, Immobilien und Schmuck. Jedoch dürfen Erbstücke mit hohem emotionalem Wert behalten werden. Auch eine angemessene Eigentumswohnung muss nicht verkauft werden. Selbst das Vermögen der Kinder bleibt unangetastet, soweit sie weniger als 100.000 Euro/Jahr verdienen. VdK-Mitglieder können sich zur Antragstellung und im Falle eines Widerspruchs Rechtsberatung einholen. Wenden Sie sich an unsere Beratungsstelle Dudweilerstr. 24, 66111 Saarbrücken, Tel.: (0681) 58 45 95 90. Wird der Antrag auf Grundsicherung abgelehnt, sollte man nach Eingang innerhalb eines Monats schriftlich Widerspruch einlegen. Kontakt VdK Ortsverband Gersweiler und Klarenthal: Heinz Mang Tel.: (0681) 70 27 80.

Heinz Mang

Fortsetzung Vorstandswahlen

Der Pensionärsverein Burbacher Hütte e.V. lädt seine Mitglieder zur Fortsetzung der Vorstandswahlen am Donnerstag, dem

07.04.16, um 15:00 Uhr ins Bürgerhaus Burbach ein. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Hans Fries

Burbacher Fenster

www.burbacherfenster.de

Lust auf tanzen ?

Tanzen lernen macht Spaß, wir zeigen Euch wie es geht !



Was: Standard, Latein, Discofox, Modetänze etc.

Beginn: Freitag, 15.04.2016, 19:30 Uhr

Wo: Tanzsportabteilung Grün-Weiss im Postsportverein Saarbrücken
Dresdener Straße 16 A, 66113 Saarbrücken,
Ansprechpartnerin:
Ursula Possing, Tel: 0171/495 0399



Kosten: 15,00 Euro pro Monat

Trainer: Bernd und Ursula Herrmann, ehemaliges Profitanzpaar und Tanzsporttrainer im ADTV und DTV

Einfach vorbeikommen und reinschnuppern, nette Leute kennen lernen und viel Spaß haben!



Weitere Infos: www.postsv-saar.de

IMPRESSUM

Redaktion, Verlag + Anzeigen: NOW! D-SIGN und DRUCK, Hauptstraße 43 - (Rathaus Klarenthal), 66127 Saarbrücken, Telefon (06898) 85.24.53, Fax (06898) 85.24.55

Anzeigen an: anzeigen@westmagazin.de, Texte an: texte@westmagazin.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Das WESTMAGAZIN erscheint monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende, wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.

Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier

www.westmagazin.de

Redaktionsschluss: 22.04.16, 12:00 Uhr • Nächstes Westmagazin: 29.04.16

**Rollladen
Fenster
Haustüren
Insektenschutz
Rolltore
Markisen
Jalousien
Garagentore
Elektromotore**

- für Rollladen
- für Garagentore

Rollladen, Fenster und Bauelemente

G. Schiestel

**Am Holzplatz 21
66333 Völklingen
Tel. 0 68 98 / 3 36 36
Fax 0 68 98 / 3 98 26
www.Rollladen-Schiestel.de**



Monatsspruch April 2016

1. Petrus 2,9

„Ihr aber seid ein auserwähltes Geschlecht, ein königliches Priestertum, ein heiliges Volk, ein Volk des Eigentums, damit ihr die Werke dessen verkündigt, der euch berufen hat von der Finsternis zu seinem wunderbaren Licht.“

Womit zeichnet Gott-Jesus die Menschen aus, die ihm nachfolgen wollen und sich nach seinem Namen Christen nennen? Der Apostel Petrus schreibt in seinem Brief an Christengemeinden Kriterien auf, womit sie von ihrem Herrn Jesus ausgezeichnet sind.

Danach sind Christen

1. ein Gott-Jesus selbst „auserwähltes Volk“, Eigentum des Allerhöchsten. Gott spricht ihnen zu: „Fürchte dich nicht. Ich habe dich erlöst, ich habe dich bei deinem Namen gerufen. Du bist mein“ (Jesaja 43, 1)

2. Christen sind „eine königliche Priesterschaft“. Sie sind von Gott-Jesus eingesetzt, um Priesterdienste an Menschen zu tun: Menschen im Namen Jesu zu segnen, ihnen zuzusprechen, wie gut es Gott mit ihnen meint und sie zu ermutigen, ihr Leben in die Hand von Gott-Jesus Christus zu geben. Luther sprach vom „Priestertum aller Gläubigen“, d.h. jeder Christ darf Priester, Seelsorger seines Nächsten sein.

3. Christen sind ein „Heiliges Volk“, Gott geweiht, ausgesondert zum Dienst an den Menschen. „Heilige sind Menschen, die es anderen Menschen leichter machen, an Gott-Jesus-Christus zu glau-

ben“, hat einmal jemand gesagt.

4. Christen sind „das Volk des Eigentums“ Sie haben Anteil am Reichtum Gottes. Luther sagt, sie sind „Erben in Gottes Reich“. Das ist ihr Trost im Leben und im Sterben, dass sie mit Leib und Seele ihres getreuen Heilandes Eigentum sind, der sie aus aller Gewalt des Teufels erlöst hat und denen alles zu ihrer Seligkeit dienen muss. Durch den Heiligen Geist sind sie des ewigen Lebens versichert. Der Heilige Geist macht sie auch bereit, Jesus fortan zu leben und ihm zu dienen. (Heidelberger Katechismus)

5. So sind Christen die Verkündiger „der großen Wohltaten Gottes“. Jesus sagt: „Ihr werdet meine Zeugen sein.“ Von dieser größten Wohltat Gottes reden sie: Erlöst, befreit für alle Zeit durch Jesus, der durch seinen Opfertod am Kreuz und durch seine Auferstehung den Weg zu Gott wieder frei gemacht hat.

6. Christen sind berufen aus der Finsternis gottlosen Lebens, das zum Tode führt, in Gottes wunderbares Licht, das ihren Lebensweg erleuchtet bis in das ewige Leben hinein. Christen, die also ihr Leben Gott-Jesus Christus anvertrauen, sind von Gott ausgezeichnete Leute, Königskinder, dem höchsten König eigen und Botschafter der Liebe Gottes in der Welt. „Was die Welt heute braucht ist Jesus. Er allein kann sie befreien.“

Karl-Heinz Debus, Prädikant i.R.



Immobilien

Saarbrücken-Eschberg, 2-Fam.-Haus mit Garage, Terrasse und Garten, Bj. 1965, renoviert, EVA 149,5 kWh (m²a), Fernwärme, Wohnfl. ca. 170 m², Grundst. ca. 327 m² **190.000 € Vb.**

Nonnweiler-Primstal, 1-Fam.-Haus, Bj. 1946, renoviert 2012, EVA 155 kWh (m²a), Öl, Wohnfl. ca. 160 m², Grundst. ca. 825 m² **98.800 € Vb.**

Schiffweiler, Hauptstr. 170, 8-Familienhaus, jährl. Kalt-Netto-Miete 30.000 €, Areal 800 m², EVA 175,7 kWh (m²a), Öl **268.000 € Vb.**

Ensheim, Hauptstr. 17, 8-Familienhaus, jährl. Kalt-Netto-Miete 34.000 €, Areal 500 m², EVA 159,2 kWh (m²a), Gas **293.000 € Vb.**

Sbr.-Rastpfuhl, Eigent. Wohng., gutes Rendite-Obj., 4 ZKB, Terr., kl. Garten, ca. 96 m² Wohnfl., EVA 123,5 kWh (m²a), PKW-Stellplatz **105.000 € Vb.**



IMMOBILIEN DIENHART
Telefon: (0681) 9 76 72 55

www.immobilien-dienhart.de



Die AWO gratuliert
Geburtstage im Monat April:



Marco Ruprecht
Brunhilde Wittmer
Monika Holz
Christa Jakoby
Margret Morschett
Gisela Köst
Eva Muno
Manuela Deutsch
Christine Lohmann

Einladung zur Mitgliederversammlung 2016 des TC-Klarenthal



Liebe Clubmitglieder, der Vorstand lädt zu seiner Mitgliederversammlung am Montag, dem 18. April, im Clubhaus Dellbrückstraße ein: Wir dürfen unsere

Mitglieder bitten zahlreich zu erscheinen. Voraussichtlich wird unser Tennismagazin „Aufschlag“ in der Mitgliederversammlung verteilt.

Heiko Krause

Terminhinweis SPD Burbach Bürgersprechstunde am 06.04.16

SPD

Am Mittwoch, dem 06. April 2016, in der Zeit von 17:30 Uhr - 18:30 Uhr, lädt die SPD Burbach zu einer Bürgersprechstunde in die Räumlichkeiten der Arbeiterwohlfahrt Burbach in der Brunnenstraße 15 ein. Als Gesprächspartner stehen die kommunalpolitischen Vertreter und Vertreterinnen der SPD Burbach zur Verfügung. Ab 19:00

Uhr lädt die SPD Burbach dann in den gleichen Räumlichkeiten zu einem Mitgliedertreffen ein. Schwerpunkt ist an diesem Abend die Konstituierung des neuen Vorstandes der SPD Burbach sowie Berichte aus dem Stadtrat und dem Bezirksrat West. Interessierte Bürger und Bürgerinnen sind herzlich willkommen.

Sylvia Niegeloh



JÖRG BETHSCHEIDER

DACH UND FASSADE BAU

...Probleme mit dem Oberstübchen? Wir helfen! ©

- BEDACHUNGEN
- BAUKLEMPNEREI
- DACHSTUHLERSTELLUNG
- FLACHDACHBAU
- BALKONSANIERUNG
- REPARATURDIENST
- STURMSCHADEN
- SOLARTECHNIK
- PHOTOVOLTAIK

Jörg Bethscheider · Dach und Fassade GmbH

Am Güterbahnhof 2 · 66128 Saarbrücken · Telefon 06 81 - 7 53 77 36 · Telefax 06 81 - 7 53 77 63
info@bethscheider-dach.de · www.bethscheider-dach.de

AWO Klarenthal-Krughütte



In der Mitgliederversammlung der AWO Klarenthal-Krughütte wurde am 23. Februar der Vorstand für die nächsten vier Jahre wie folgt neu gewählt: 1. Vorsitzende: Anna-Maria Rein, 2. Vorsitzende: Roswitha Käufer, 1. Kassiererin: Roswitha Käufer, 2. Kassierer: Winfried Rein, 1. Schriftführer:

Torsten Käufer, 2. Schriftführer: Marco Rupprecht, Beisitzer: Stefan Franz und Siegbert Käufer, Kassenprüfer: Christine Kasper und Rudi Schaumburger, Delegierte: Anna-Maria Rein, Roswitha Käufer, Winfried Rein und Torsten Käufer, Pressewart: Marco Rupprecht.

Marco Rupprecht

Familie Franz läuft Cross



Die Klarenthaler Familie Franz hat sich ganz dem Laufsport verschrieben. Besonders in der Winter-Crosslaufsaison waren Papa Patrick mit seinen Kindern Nelson (6) und Malin (3) präsent. Die für den Laufclub Warndt startende Familien-Equipe wird von Nina Franz betreut und sammelt die Titel beiläufig. Beim Crosslauf in Schmelz war Malin die jünger-

3. Platz kam. Eine Woche später in Überherrn war ein Rundkurs auf offenem hügeligem Wiesengelände um den Sportplatz Häsfeld zu absolvieren. In 26:35 min. überwand Patrick die 5 Runden mit insgesamt 6.700 m und wurde wieder Erster. Für die anschließende Langdistanz über 9.800 m ohne Altersklassenwertung konnten sich nur noch 9 Teilnehmer begeistern. Hier kam Patrick



te Teilnehmerin und gewann den 550 m-Lauf in 5:05 min. Ihr Bruder Nelson brauchte für die gleiche Strecke 3:52 min. und wurde 3. bei den 6-Jährigen. Bei Papa Patrick waren die Strecken natürlich länger. Über 6.550 m dominierte er das Feld und erreichte den 1. Platz in M35 in 26:36 min. Patricks Markenzeichen bei Crossrennen sind die Doppelstarts. Deshalb ist es nicht verwunderlich, dass er bei der gleichen Veranstaltung auch die lange Distanz über 12.550 m in Angriff nahm und dabei auf den

Franz nach 40:22 min. als Zweiter ins Ziel. Die Saison beschloss Patrick Franz mit der Teilnahme an der Saarländischen Crosslauf-Meisterschaft in Lebach. Auf der sehr anspruchsvollen Strecke am Kaltenstein mit steilen Anstiegen und knöcheltiefen Schlammpassagen maß sich Franz erst mit der jüngeren Hauptklasse über 7.000 m. Hier wurde er 11. Auf der kürzeren Altersklassendistanz von 3.680 m konnte er seine Stärke voll ausspielen und wurde in 15:35 min. Saarlandmeister.

(Lip)

Stuckateurmeisterbetrieb
Erik Becker
 Stuckateurmeister und
 staatl. gepr. Bautechniker
 Schwerpunkt Ausbau

- sämtliche Malerarbeiten - Verputzarbeiten, Wärmedämmung
 - Trockenausbau - Fachger. Schimmelsanierung
 - Bauleitung und Beratung - und vieles mehr

Gerhardstraße 72a, 66126 Saarbrücken
 Tel.: 06898 / 85 15 66, Fax: 06898 / 85 28 18
 Mobil: 0176 - 23 24 17 22,
 mail: ErikBecker4@aol.com

malerbetrieb

bruno herrmann
 hauptstraße 42
 66128 saarbrücken-gersweiler

tel. 0681 / 700 532
 fax: 06 81 / 700 781

fassadenanstriche
 verputzarbeiten

wohnräume
 renovieren
 und gestalten

bodenbeläge

DIE JUNGE FAHRSCHULE MIT PFIFF
 Inhaberin: Manuela Franz

EST. 2008

Sascha's

FAHRSCHULE

Hauptstraße 64 • 66127 Klarenthal
 Tel.: (06898) 30 99 00
saschas-fahrschule.de

Probleme mit dem PC oder Internet?

PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert, auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26

Telefon: 0681 – 70 93 64

www.harald-buchholz.de



Termine im April Wanderfreunde Klarenthal



Wanderung 10.04.16

Heimwanderung, Abmarsch: 10:00 Uhr ab Schule Klarenthal, große und mittlere Strecke; 10:30 Uhr ab Schule Klarenthal, kleine Strecke. Strecke 16 km: Wir wandern bis Sprinkshaus über die Grenze nach Frankreich bis Petite-Rosselle zur Zwischenrast. Zurück gehen wir am Wasserbehälter vorbei über die Freiweis zur Schlussrast. Strecke 12 km: Wie große Strecke, jedoch gekürzt. Strecke 8 km: Ab Schule Klarenthal nach Petite-Rosselle zur Zwischenrast, danach zurück zum Schlussrastlokal. Verpflegung tagsüber aus dem Rucksack. Einkehrmöglichkeit für alle Gruppen. Schlussrast: Tennisclub Klarenthal, Dellbrückstraße 24, 66127 Sbr. Für die Wanderung ist keine Anmeldung erforderlich. Wanderführer 1: Vitus Knob, Tel.: (0681) 7 04 24. Wir freuen uns auch über Gäste, die gerne mitwandern wollen. Kommen Sie einfach zum Treffpunkt an der Schule Klarenthal. Bei Essenswunsch ist eine Anmeldung erforderlich. **Wanderung 24.04.16 Bostalsee-Rundwanderwege**, Abfahrt: 09:00 Uhr ab Schule Klarenthal, Zustieg: alte Haltestelle Ostschacht. Strecke 16 km: Beginn der Wan-

derung am Tramposarium, Seewanderung bis Strandbad durch Centerpark Bostalsee, Eckelshausen über Bosenberg, Priesberg, zurück durch Bosen zum See, Abgangsort. Strecke 12 km: Beginn der Wanderung wie große Strecke, Verlauf verkürzt über Panoramaweg, durch Bosen zum See, Abgangsort. Strecke 8 km: Beginn wie große Strecke, Seewanderung bis Abgangsort. Nach den Wanderungen fahren wir gegen 16:00 Uhr gemeinsam mit dem Bus zum Schlussrastlokal. Schwierigkeitsgrad: Große Strecke ca. 140 m Höhe im Verlauf, mittlere Strecke ca. 110 m Höhe im Verlauf, kleine Strecke keine Höhenunterschiede. Verpflegung tagsüber aus dem Rucksack. Zwischenrasten: Große und mittlere Strecken in Eckelshausen. Kleine Strecke direkt am See. Schlussrast: Oldenburger Hof, Selbach. Kostenbeitrag Mitglieder 10 Euro, Jugendliche 5 Euro, Nichtmitglieder 12 Euro. Wanderführer 1: Albert Weber, Tel.: (06898) 3 17 82. Wir freuen uns über Gäste, die gerne mitwandern wollen. Bitte melden Sie sich vorher beim 1. Wanderführer an. Die Wanderordnung des Vereins gilt bei beiden Terminen für alle Teilnehmer.

Ernst Düpre

Vorstandswahlen beim BRS



Am Samstag, dem 12.03.16, wurden in der Generalversammlung die Weichen für die kommenden drei Jahre gestellt. Dabei wurde unter anderem ein neuer Vorstand gewählt: 1. Vorsitzender Edmund Minas, 2. Vorsitzender Jean-Luc Fuhrmann, Schatzmeisterin Christiane Maurer, Schriftführerin Christine Perdoni, Beisitzer Rainer Wenzel, Platzwart Jean Claude Perdoni, Spartenleiter Volleyball Ralf Hirz, Spartenleiter Gruppe GB Silke Kassir,



Spartenleiter Bogensport Alfred Motsch, Spartenleiterin Boule Margit Reichert, Revisoren sind Arnold Kuhn, Thomas Blaess

und Gisbert Oberkirch. Minas ging in seinem Rechenschaftsbericht auf die vergangenen drei Jahre ein, stellt die Erfolge und Highlights heraus. Wichtiger war ihm aber die Zukunft unserer BRS. Er sprach von der Weiterentwicklung des Leistungszentrums für Bogenschießen neben der Aschbachschule, der erfolgreichen Fortführung der Abteilung Boccia, bedauert aber gleichzeitig die Auflösung der Sparte Kegeln und Schwimmen, die aus Altersgründen nicht mehr aufrecht zu erhalten waren. Ebenso legte er Wert darauf, in den nächsten Jahren wieder intensiver für die Jugendabteilung zu werben. Trotzdem gibt es eine positiv sportliche Entwicklung und das soziale Miteinander der unterschiedlichen Generationen. Dies wurde sichtbar in den vielen

Veranstaltungen, die gemeinsam bewältigt wurden. Die Schatzmeisterin Christiane Maurer gab einen Bericht über den finanziellen Stand des Vereines, der sich durchaus sehen lassen kann. Eine Anpassung der Satzung wurde vorgenommen, die den neuen gesetzlichen Bestimmungen entspricht. Mit dem neuen Vorstand werden die Herausforderungen der nächsten drei Jahre gut zu bewältigen sein. Am Ende bedankte Minas sich beim ausscheidenden Vorstandsmitglied Adolf Ratyczak für seine geleistete Arbeit im Vorstand. In der Hoffnung auf weitere gute Zusammenarbeit schloss unser Vorsitzender die Versammlung. Bild: v.l.n.r. Edmund Minas, Christiane Maurer, Christine Perdoni, Gisbert Oberkirch, Rainer Wenzel und Jean-Luc Fuhrmann

Edmund Minas

Der Bestatter
sehr gut ✓
eingetragener Handwerksbetrieb
ausgezeichnet vom Kunden
neutral überwacht durch
iqh

Beerdigungsinstitut

Peter Schneider GmbH

Fachgeprüfte Bestatter / Bestattermeister

Telefon: 24 Stunden

0681 / 7 96 10

Erd-, Feuer-, Friedwald- und
Seebestattungen, Bestattungsvorsorge

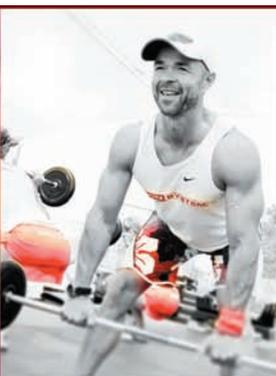
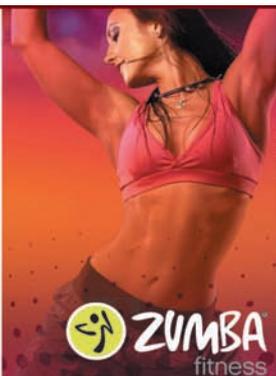
www.peter-schneider-bestattungen.de

Werner Pöb

Dachdeckermeister

Dächer und Fassaden
Klempnerarbeiten
Solar- und Photovoltaik
Holzbau
Holzterrassen und -balkone
Kaminsanierung
Reparaturnotdienst

Heinrichstraße 4 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon: (06898) 39 598 • Fax: (06898) 370 479
Mobil: 0170-73 26 498 • www.poess-dach.de



ALL STARS LEISTUNGSZENTRUM SAARBRÜCKEN



Fitness, Bodybuilding, Pump,
Zumba, Indoor Cycling... und mehr!

Kostenloses Probetraining

FITNESS FACTORY
HAUPTSTR. 26, 66128 SAARBRÜCKEN
TEL.: 0681/7020620

WWW.FITNESS-FACTORY-SAARBRUECKEN.DE



Immobilienmanagement
Hoffstetter GmbH
Hausverwaltung
Hausmeisterservice
Graffiti-Entfernung
Büroservice

Pfählerstraße 60
66128 Sbr.-Gersweiler
Tel. 06 81 - 9 59 11 71
Mobil 01 71 - 42 82 166
Fax 06 81 - 9 59 11 76
immohoffi@gmx.de
www.r-hoffstetter.de

Ausführung sämtlicher Renovierungsarbeiten

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte Fenster – Wärmeschutz mit Durchblick



Fenster mit Wärmeschutzverglasung spielen bei der energetischen Optimierung eines Hauses eine wichtige Rolle. In alten, nicht gedämmten Häusern geht durch die Fenster oft viel Raumwärme verloren, sagt Werner Ehl, Bauphysiker und Energieberater der Verbraucherzentrale des Saarlandes. So kann durch ein altes, einfach verglastes Fenster vielmehr Wärme nach draußen dringen wie durch eine gleich große ungedämmte Wandfläche. Daher ist bei der energetischen Sanierung der Gebäudehülle der Einbau moderner Fenster mit Wärmeschutzverglasung besonders zu beachten. Die Dämmwirkung eines Fensters wird durch den sogenannten U-Wert ausgedrückt. Je kleiner er ist, desto besser ist der Wärmeschutz und desto geringer ist der Verlust teurer Heizenergie. Entscheidend ist dabei immer das komplette Fenster, also inklusive Rahmen. Dieser Wert wird als Uw-Wert bezeichnet. In einigen Werbeprospekten wird der meist bessere Ug-Wert angegeben. Er steht jedoch nur

für die Dämmqualität der Verglasung und bezieht das Rahmenprofil nicht mit ein. Werner Ehl rät daher, immer den Uw-Wert miteinander zu vergleichen. Dieser muss seit 2010 von allen Herstellern angegeben werden. Im Übrigen sind auch beim Austausch oder der Erneuerung von Fenstern die Vorgaben der Energieeinspar-Verordnung (EnEV) zu beachten, insbesondere deren dichter Einbau. Bei allen Fragen zur energetischen Sanierung von Gebäuden, den rechtlichen Vorgaben und Fördermöglichkeiten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Termine zur persönlichen Beratung können unter Tel.: 0800 – 809 802 400 (kostenfrei) oder direkt bei den Beratungsstützpunkten vereinbart werden.

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte - Ihre Eigentümer-Schutzgemeinschaft

CDU bedauert Rücktritt von West-Behindertenbeauftragtem

CDU „Mit Bedauern haben wir als CDU-Fraktion vom Rücktritt von Hermann Mottweiler als Behindertenbeauftragten im Stadtbezirk West Kenntnis genommen“, so der Fraktionsvorsitzende Volker Arnold. Seine Gründe liegen in der mangelnden Zusammenarbeit zwischen der Stadtverwaltung und ihm

bei der Abstimmung von Projekten. So werden Zugänge in öffentliche Gebäude als barrierefrei erklärt, die ein Mensch im Rollstuhl nicht besuchen könne. Auch einschlägige Baunormen sollen nicht so beachtet werden, wie sie nach Mottweilers Kenntnis umgesetzt werden müssten. Auf Schreiben von ihm an Oberbürgermeisterin Britz wurde ebenfalls nicht entsprechend reagiert. Daher hat Hermann Mottweiler seinen Rücktritt erklärt und auch die CDU-Fraktion hierüber informiert. Die CDU-Fraktion im Bezirksrat West fordert daher die Oberbürgermeisterin auf, den Umgang und die Einbindung der ehrenamtlichen Beauftragten, seien es Behindertenbeauftragte oder andere wie die Naturschutzbeauftragten, zu verbessern. Diese stehen auch als Sachverständige den Bürgerinnen und Bürgern als Ansprechpartner zur Verfügung. So können Entscheidungen vermittelt und Probleme in Zukunft rechtzeitig vermieden oder verhindert werden.

Volker Arnold

JETZT NEU in Klarenthal

Elektronik Service
Fahrzeug System Analyse
Inspektion nach Herstellervorgaben
Kfz Reparaturen aller Hersteller
HU u. AU
Achsgeometrie
Scheiben-Rep. u. -Erneuerung
Karosserie- u. Lackarbeiten
Unfallinstandsetzung
Fullservice im Schadensfall



NEU - LIQUI-MOLY - Automatik - Getriebeölspeisung

Ihr Partner in allen Reifenfragen:

PKW / VAN / 4x4 Reifen

ALU-FELGEN und KOMPLETT - RÄDER

LLKW / LKW / BUS Reifen

VOLLGUMMI - und LUFT - SPEZIAL Reifen

LEASING und FLOTTEN PARTNER

K. Sofsky GmbH

Inh. A. Wacht • Kreisstraße 88-90 • 66127 Sbr.-Klarenthal
Telefon (0 68 98) 9 32 20

Seniorenheim Haus Sonnenwinkel

Alten- und Pflegeheim



Das BESONDERE HAUS mit dem Flair eines Hotels und dem Charakter einer familiär geführten gemütlichen Pension.

Neben der komfortablen Versorgung unserer Seniorinnen und Senioren leisten wir im Bedarfsfall fachlich qualifizierte, liebe- und würdevolle pflegerische und soziale Betreuung.

Interessenten informieren sich bitte bei:
Seniorenheim Haus Sonnenwinkel
Im Füllengarten 14-16
66115 Saarbrücken-Burbach

Telefon: (06 81) 7 55 99-0
Telefax: (06 81) 7 55 99-280

INOW!D-SIGN

Einladung zur Mitgliederversammlung 2016

Förderverein Katholischer Kindergarten St.Bartholomäus



Liebe Mitglieder, wir freuen uns, euch zu unserer 1. Sitzung im Jahr 2016 einzuladen. Diese findet wie folgt statt: Mittwoch, dem 20. April 2016, um 19:30 Uhr im katholischen Pfarrgemeindesaal. Tagesordnung: TOP 1: Eröffnung, Begrüßung, Annahme der

Tagesordnung, TOP 2: Annahme des Protokolls vom 28.04.2015, TOP 3: Bericht des Vorstandes, TOP 4: Bericht des Kassenwartes, TOP 5: Bericht der Kassenprüfer, TOP 6: Entlastung von Vorstand und Kassenwart, TOP 7: Verschiedenes.

Martin Schafheutle, 1.Vorsitzender

Der Friseur.

Ottenhausen, gegenüber Enzo's Eiscafé)

**Kreative und professionelle
Haarpflege und Typberatung!**

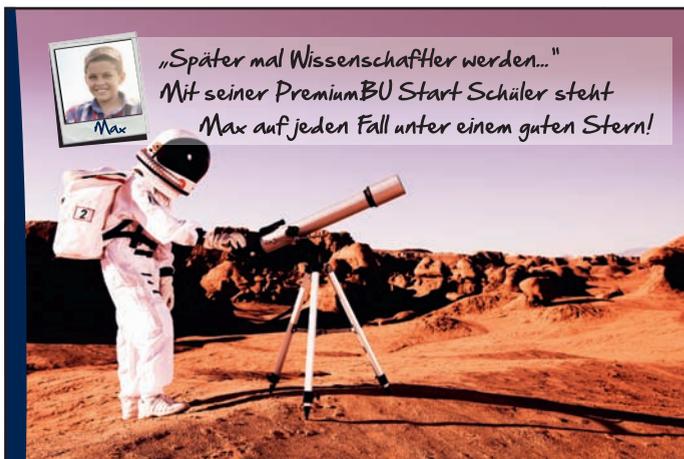
Timmi Wilhelm und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch!
(Terminvereinbarung erwünscht)



Öffnungszeiten:

Dienstag, Donnerstag, Freitag: 9:00-18:00 Uhr
Mittwoch: 9:00-17:00 Uhr, Samstag: 9:00-15:00 Uhr

**Hauptstraße 202 • 66128 Gersweiler
Telefon (0681) 686 427 90**



„Später mal Wissenschaftler werden...“
Mit seiner PremiumBU Start Schüler steht
Max auf jeden Fall unter einem guten Stern!

Continental PremiumBU Start Schüler

Die Berufsunfähigkeits-Vorsorge ab 10 Jahre

Jetzt Infomaterial anfordern

Geschäftsstelle
Michalke & Brust Vers.-Service GbR
Am Steinbruch 2, 66128 Saarbr.-Gersweiler
Telefon: 0681-703571 • Telefax: 0681-703590
Info.michalke-brust@continentale.de
Wir informieren Sie gerne. Rufen Sie uns an!



Polstermöbel-Aufarbeitung

Polstermöbel · Gardinenatelier · Individuelle Fertigung
Sonnenschutz

HANDWERK
UND KOMFORT
- AUS TRADITION



Ausstellung und Verkauf Mo.-Fr. 8-18 Uhr
An den Ziegelhütten 9-11 · SB-Klarenthal
Tel. 0 68 98/3 11 85 · www.polster-kops.de

Ease der Schönheit

Unsere Angebote

Anti Age Exklusivbehandlung
mit wertvollen Wirkstoffen und Ampullen
zur Straffung Ihrer Haut

**Basis Pflegebehandlung
mit Massage**
für Gesicht, Hals und Decolleté

Fußreflexzonenmassage

Fußpflege mit Fußbad
(Diplom auch für Diabetiker, Bluter und
bei Durchblutungsstörungen)

Reikibehandlung

Lassen Sie sich von
30 Jahren "Berufspraxis"
überzeugen

Ihr Beauty Paradies
in Ottenhausen



Urlaub für
90 Minuten
Ganz in Ihrer
Nähe

Claudia Denise Knipper
Fachkosmetikerin Cidesco, Tel.: (0681) 98 90 28 70
Hauptstraße 202, 66128 Gersweiler

Vincenzo Drago

Bauunternehmung

- ▲ Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- ▲ Neubau-, Anbau- und Umbauarbeiten
- ▲ Abbrucharbeiten, Planung und Gestaltung von Aussenanlagen
- ▲ Abdichtung erdberührter Bauteile
- ▲ Klärgrubenkurzschließung



Meisterbetrieb

Mühlenfeld 15a
66127 Saarbrücken
Fon: 06898 - 85 21 878
Fax: 06898 - 85 21 877
Mobil: 0163 - 56 25 724
info@vincenzo-drago.de

www.vincenzo-drago.de

Stuckateur-Meisterbetrieb WILHELM GmbH

Birkenweg 49
66127 Saarbrücken

Ihr Stuckateur-Meisterbetrieb für

- ◇ Gips ◇ Putz ◇ Stuck ◇ Anstrich
- ◇ Trockenausbau ◇ Sandsteinrestauration
- ◇ Wärmedämmung ◇ Altbausanierung

Telefon (0 68 98) 3 73 42
Fax (0 68 98) 37 05 22

GRÜNE JUGEND Saar Alternative Energiegewinnung statt Atomkraft!



Dieses Jahr jährt sich zum fünften Mal die Katastrophe um das japanische Atomkraftwerk in Fukushima. Die GRÜNE JUGEND Saar erinnert gemeinsam mit Bündnis 90/Die Grünen am Freitag in der Bahnhofstraße in Saarbrücken an den Super-GAU und seine Folgen sowie an die Gefahren, die von den noch laufenden Atomkraftwerken ausgehen. Saskia Kiefer und Johannes Klein, das SprecherInnen-Duo der GRÜNEN JUGEND Saar, erklärten hierzu: „Wir müssen den Atomausstieg in Europa schnellstmöglich vorantreiben und auf Erneuerbare Energien setzen. Nicht nur die immer wiederkehrenden Störfälle und Sicherheitsmängel des französischen Atomkraftwerks Cattenom, sondern auch die neuesten Informationen über Pannen am Atomkraftwerk Fessenheim zeigen deutlich, dass Atomkraft keine sichere Energiequelle ist. Zudem stellt die Atom-Müll-Endlagerung uns vor eine Vielzahl anderer Probleme. Die bisherigen Lösungen bieten weder ausreichenden und längerfristigen Strahlungsschutz noch sind sie wirtschaftlich vertretbar. Der Atomenergiegewinnung muss jetzt ein Ende gesetzt werden. Es wird Zeit, dass die saarländische Landesregierung und die



nom, sondern auch die neuesten Informationen über Pannen am Atomkraftwerk Fessenheim zeigen deutlich, dass Atomkraft keine sichere Energiequelle ist. Zudem stellt die Atom-Müll-Endlagerung uns vor eine Vielzahl anderer Probleme. Die bisherigen Lösungen bieten weder ausreichenden und längerfristigen Strahlungsschutz noch sind sie wirtschaftlich vertretbar. Der Atomenergiegewinnung muss jetzt ein Ende gesetzt werden. Es wird Zeit, dass die saarländische Landesregierung und die

Bundesregierung in Bewegung kommen und zeigen, dass sie es ernst mit dem Atomausstieg meinen. Nicht zuletzt müssen sie sich bei unserem französischen Nachbarn für die Abschaltung

von Cattenom stark machen, damit die Bevölkerung nicht weiter den drohenden Gefahren durch die veraltete Sicherheitstechnik des AKWs ausgesetzt ist.“

Nico Wettmann

Arbeitslosenberatung in Burbach notwendig Sozialkaufhaus nicht auf Kosten der Beratung

DIE LINKE. DIE LINKE.-Fraktion im Regionalverband hat sich nachdrücklich dafür ausgesprochen, die weggefallene Arbeitslosenberatung in Burbach wieder zu beleben, so Fraktionsvorsitzender Jürgen Trenz. Zu diesem Zweck seien im Haushalt des Regionalverbandes Mittel von 2015 auf 2016 verlagert worden, so dass aktuell 30.000 € zur Verfügung stünden. Statt die Mittel wie vorgesehen für die Arbeitslosenberatung zu verwenden, will die Verwaltung jetzt, entgegen der Vereinbarung unter den Fraktionen, jedoch zwei Sozialkaufhäuser fördern. Die Fraktion DIE LINKE im Regionalverband stellt dazu fest: Es ist zu begrüßen, wenn in Brebach das Sozialkaufhaus erhalten und in Burbach ein neues Sozialkaufhaus eingerichtet werden. Es ist jedoch nicht akzeptabel, dass deshalb die weggefallene Arbeitslosenberatung in Burbach nicht erneut gefördert werden kann. Das Sozialkaufhaus ersetzt nicht den weggefallenen

GebrauchtBauMarkt in Burbach. DIE LINKE im Regionalverband erwartet, dass alle Fraktionen und die Verwaltung sich an getroffene Vereinbarungen halten und weiter Mittel zur Finanzierung der entfallenen Arbeitslosenberatung in Saarbrücken-Burbach zur Verfügung stellen. Wenn Mittel für Sozialkaufhäuser gewährt werden sollen, müsse dies mit zusätzlichen Geldern erfolgen. DIE LINKE hatte ihre Zustimmung zum Haushalt 2016 ausdrücklich von der erneuten Förderung der Arbeitslosenberatung in Burbach abhängig gemacht bzw. damit begründet. Das jetzt von der Verwaltung vorgeschlagene Vorgehen müsse daher als enttäuschend bewertet werden. „Die Arbeitslosenberatung in Burbach ist für die Betroffenen unverzichtbar und ein wesentliches Element zur Erhaltung des sozialen Friedens vor Ort“, so die politische Geschäftsführerin der Linken, Dagmar Trenz.

Manfred Klasen

Podologische Praxis Möller

Birgit Möller

Podologin
Wundexpertin ICW e.V.

Angelika Bernarding

Podologin
Gesundheits- und Krankenpflegerin



Telefon (06898) 35 57

66127 Saarbrücken-Klarenthal, Friedrichstr. 24

Leistungserbringer der Krankenkassen auf ärztliche Verordnung

Unser Motto: Gut zu Fuß, ein Leben lang

- Abbruch- und Umbauarbeiten
- Klärgrubenkurzschließungen
- Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- Kellerabdichtungs- und Drainagearbeiten
- Außenanlagen- und Pflasterarbeiten
- Kernbohrungen
- Kanal- und Reparaturarbeiten



BRECHTEL

BAUT FÜR IHR LEBEN GERN.

www.brechtel.saarland | Telefon 06898 935006

„Antonius und Cleopatra“ Schultheater-Abend im Theater Überzwerg



Dass Shakespeare auch in heutigen Zeiten noch fesselnd und humorvoll sein kann, bewiesen die 19 Schülerinnen und Schüler des Darstellenden Spiel-Kurses der Klassenstufe 12 des Gymnasiums am Schloss mit ihrer modernen Fassung des Klassikers „Antonius und Cleopatra“, die am vergangenen Samstag im Theater Überzwerg ihre Premiere

hatte. Das von Shakespeare als Tragödie verfasste Theaterstück wurde in der Inszenierung von Bob Ziegenbalg und Benedikt Hoster zu einer äußerst humorvollen Tragikomödie, die die gut 70 Zuschauer auf der ausverkauften Probebühne bestens unterhielt. Der Vierakter handelt von der Liebe und dem tragischen Schicksal des römischen Generals Marcus Antonius und der ägyptischen

Rat und Hilfe im Todesfall.

Erd- u. Feuerbestattung

- Auf Wunsch Hausbesuch
- Alle Besorgungen
- Abrechnung mit Kassen und Versicherungen

Beerdigungsinstitut

Felix Blau + Sohn

Hauptstraße 178 • Sbr.-Gersweiler
Telefon (06 81) 70 25 70



Königin Cleopatra und wurde mit viel Witz auf die Bühne gebracht, so dass es Krokodile auf dem Nil zu verscheuchen galt, ein Liebesbrief auf Klopapier die Empfängerin Cleopatra erreichte und bei der Seeschlacht von Actium das Publikum mit Tisch-

tennisbällen beschossen wurde. Alles in allem war es eine sehr gelungene Veranstaltung – und bereits die dritte Inszenierung, die das Theater Überzwerg und das Gymnasium am Schloss in Saarbrücken gemeinsam auf die Bühne brachten.

Benedikt Hoster

Sportlerehrung Landeshauptstadt Saarbrücken



Die Stadt Saarbrücken hat seine erfolgreichen Sportler/innen aus dem Jahre 2015 geehrt. Die Oberbürgermeisterin der Stadt

Saarbrücken stellte in ihrer Rede die Bedeutung des Sports für die Stadt heraus. Sehr viele Sportler/innen in den unterschiedlichsten Sportarten haben an diesem Abend die Ehrung der Oberbürgermeisterin entgegen-

genommen. Durch das Programm führte Frank Grundhever vom SR Fernsehen. Eine gelungene kurzweilige Veranstaltung. Mit dabei waren auch die Sportler/innen der BRS Gersweiler, die ein besonders gutes Sportjahr 2015 absolviert hatten. Die Boccia- und Bogensportabteilung konnten sehr gute Ergebnisse erringen. Im Bogenschießen belegte Susanne und Georg Winter jeweils den zweiten Platz in ihrer Klasse.

Sibille Gräß errang mit ihrem Ergebnis den dritten Platz in ihrer Klasse. Bei der Deutschen Meisterschaft im nationalen Boccia hat unsere erste Mannschaft mit



Edmund Minas, Christoph Pitz, Bernd Paulus und Boris Nicolai den zweiten Platz erreicht. Mit den Länderauswahlmannschaften im Boccia belegte Saarland 1 in der Besetzung Edi Dauster, Boris Nicolai, Bernd Paulus, Christoph Pitz und Edmund Minas den ersten Platz. Das Team Saarland 2 mit Anita Ochs, Gertrud Minas, Adolf Ratajczak und Uwe Wagner errang den dritten Platz. Im Para-Boccia hat sich Boris

Nicolai bei der Deutschen Meisterschaft die Vizemeisterschaft gesichert und in Polen den Titel des internationalen polnischen Meisters errungen. Unser Verein ist ein guter Botschafter für die Stadt Saarbrücken. Im Bild von

l. nach r.: hinten: OB Charlotte Britz, Anita Ochs, Christoph Pitz, Bernd Paulus, Sibille Gräß, Adolf Ratajczak, Gertrud Minas und Edmund Minas, sitzend: Uwe Wagner, Boris Nicolai und Edi Dauster.

Edmund Minas

Fahrt der kfd St. Eligius zur Springprozession

kfd Die kfd St. Eligius organisiert in diesem Jahr wieder eine Busfahrt am 17. Mai nach Echternach zur Springprozession – einer religiösen Prozession, die jedes Jahr am Dienstag nach Pfingsten in Echternach (Luxemburg) stattfindet. Die Teilnehmer „springen“ zu Polkamelodien in Reihen durch die Straßen der Stadt bis zum Grab des Heiligen

Willibrord in der Echternacher Basilika mit anschließendem Gottesdienst. Abfahrt: Kirche St. Eligius & Herz-Jesu Kirche: 08:00 Uhr, Abfahrt Echternach: 16:30 Uhr. Abschluss & Abendessen im Restaurant Rech in Eppelborn-Habach. Fahrpreis: 20 €. Rückfragen und Anmeldung im Pfarrbüro, Tel.: (0681) 76 203.

Diana Balanescu

Die Gewinner der Ausgabe 03/16

Wie gratulieren den Gewinnern (Gewinnspiel der März-Ausgabe):

Frau Ulla Nalbach,
Herr Jürgen Schäfer
sowie **Frau Bianca Tsochle**

Sie haben je 2 Eintrittskarten für Kaya Yanar am 1. April in der Saarländhalle gewonnen. Die Gewinner wurden telefonisch benachrichtigt.

Klarenthal: Investitionen in die Schule, Räume für Vereine bleiben bestehen

SAARBRÜCKEN
SPD Der Gebäudemanagementbetrieb der Landeshauptstadt investiert in die Grundschule Klarenthal, berichtet der örtliche SPD-Stadterordnete Philipp Schneider. Im Gebäude wurde ein Werkraum eingerichtet, der vormittags für den Unterricht zur Verfügung steht. Nachmittags steht der Raum der Nachmittagsbetreuung zur Verfügung. Für 2017 ist eine Vergrößerung des Lehrerzimmers vorgesehen. „Die Möglichkeit, dass die örtlichen Vereine Räumlichkeiten in der Schule nutzen, soll erhalten bleiben. Die Werk-

leitung des Gebäudemanagementbetriebs hat mir zugesichert, Anfang nächsten Jahres dazu alle Beteiligten an einen Tisch zu bringen, um eine gute Lösung zu finden. Die Räume in der Schule sind für die Klarenthaler Vereine von großer Bedeutung. Die Vereine haben eine wichtige Aufgabe für das soziale Miteinander in unserem Ort. Die SPD wird auch weiterhin darauf achten, dass die guten Rahmenbedingungen für unser Vereinsleben erhalten bleiben“, so Schneider.

Philipp Schneider

STOPP den Fußstress!

sanitätshaus salecker
orthopädietechnik - rehathechnik

EsCoSportec®

Made in NEU Germany

Ein Novum individueller Sporteinlagen-Technologie.

- Für jede Sportart.
- Schützt den Fuß vor Überlastung.
- Steigert die Leistung.

Vorfußpolster und -pelotte: Stützt das Fuß-Quergewölbe und dämpft in der Abrollphase durch eine Spezialpolsterung.

Fersepolster: Dämpft den Fersenauftritt bis zu 35%.

Basis der Metatarsale V: Hier ist der Fuß druckempfindlich und wird durch Spezialpolsterung geschützt.

www.esco-sportec.de

bismarckstraße 24 • 66333 Völklingen
tel.: (06898) 2 57 36 • fax: (06898) 29 59 67
sanitaetshaus-salecker.de
info@sanitaetshaus-salecker.de

RVW Altenkessel Generalversammlung 2016



Am Samstag, dem 9. April 2016, findet die Generalversammlung des Radsportvereins „Wanderlust“ Altenkessel statt. Beginn ist um 17 Uhr in der Gaststätte Alsbachbad in Altenkessel. Folgende Tagesordnung ist geplant: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Verlesen des Protokolls der

letzten Generalversammlung, 3. Jahresberichte: 1. Vorsitzender, Kassierer und Fachwarte, 4. Wahl eines Versammlungsleiters, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Neuwahl / Bestätigung laut Satzung, 7. Verschiedenes. Der Vorstand lädt hiermit alle Vereinsmitglieder recht herzlich zu der Generalversammlung ein.

Qualifikation zum DM-Halbfinale erreicht

Bei der Ende Februar ausgetragenen Landesmeisterschaft der Junioren im Kunstradsport konnte sich Jan Rein vom RV „Wanderlust“ Altenkessel trotz einiger Patzer auf heimischem Boden (Jahnturnhalle) die Qualifikation zum DM-Halbfinale (am 02. April 2016 in Lemgo) einfahren. Ein „Ausruhen“ auf den ausgefahrenen 85,73 Punkten ist dem 15-jährigen Sportler jedoch nicht gewährt. Weiterhin wird er mit seinen Trainern Katharina Stoll und Josef Backes an den Feinheiten arbeiten, auf die es im Halb-



finale ankommt. Die Tagesform dort entscheidet über die weitere Teilnahme (15 Sportler) an der Deutschen Meisterschaft Ende April in Aalen/WTB.

Pascal Kohler

Kinder und Erzieher der Kita St. Bartholomäus sagen von Herzen Danke



Gar nicht selbstverständlich und sooooo schön ist es, dass so viele an uns denken und uns etwas Gutes tun. Angefangen beim Verein für Gartenbau und Landspflege Krughütte, der uns nach seinem erfolgreichen Ernte-Dank-Fest eine großzügige Spende zukommen ließ, konnten

wir auch den finanziellen Zuschuss der Jagdgenossenschaft gut gebrauchen. Ganz herzlichen Dank den Eheleuten Erni und Heinz Müller, die uns, anlässlich eines runden Geburtstages, eine tolle Spende überreichten. Die ökumenische Kleiderkammer, die uns letztes Jahr neben einer Geldspende auch wunderschöne

Schürzen nähte und schenkte, sorgte auch dieses Jahr für strahlende Gesichter. Mit den Geldern werden wir Anschaffungen für unsere Forscher- und Experimentierecke tätigen und in einer Kinderkonferenz abstimmen, welchen Kinderwunsch wir noch erfüllen können. Der Lionsclub Saarbrücken am Schloss und Jürgen Becker, Restaurant „Unter der Linde“ in Saarbrücken, schenkten uns Karten zu einer Vorstellung im Theater Überzwerg. So konnten wir mit der Wackelzahnbande (die Kinder, die im Sommer zur

Schule gehen) in das Stück „Quartier für Vier“ fahren, was uns allen viel Spaß bereitete. Egal, ob Sach- oder Geldspenden: wir sagen von ganzem Herzen Danke. Nicht nur die Kinder freuen sich, dass es auch heute noch Menschen gibt, die teilen, und an andere denken. „Das Glück ist das einzige, das sich verdoppelt, wenn man es teilt.“ (Albert Schweitzer). In diesem Sinne danken wir Ihnen, dass Sie das Glück mit uns geteilt haben.

Das Team der Kita St. Bartholomäus Klarenthal

Klarenthaler Modell erfolgreich getestet



Gespannt warteten die aufgeregten Schüler im Foyer der Katharine-Weißberger-

Politik und Berufsorientierung und gaben der Ministerin einen Einblick in das Profil der enga-



Schule auf den hohen Besuch, um ihn mit einem gebührenden musikalischen Gruß zu empfangen. Sozial- und Familienministerin Bachmann hatte sich eigens angekündigt, um sich über das Klarenthaler Modell der Internationalen Klasse zu informieren. Stolz präsentierten die Schüler ihre Arbeitsergebnisse aus den Bereichen Ethik,

gierten Schule. Gerade in diesen Fächern hat die Schule ein eigenes Programm für unbegleitete Flüchtlinge entwickelt, das Integration fördert und einfordert. Frauenrechte, westliche Werteordnung, Berufsfelderkundung und der eigens für diese Klasse konzipierte kleine BODO Klarenthal standen dabei auf dem Lehrplan der Klasse. Dabei lobten die Lehrer Disziplin und Fleiß der Schüler, die sogar in den Ferien zu Betriebsbesichtigungen großer Unternehmen aufbrachen. Frau Bachmann zeigte sich überaus beeindruckt von der Präsentation wunderschöner Menschenrechtsplakate und der fließenden Moderation des 13-Jährigen Moustafa Ahmad, der sehr gekonnt übersetzte, durch das Programm führte und sein späteres Berufsziel „Arzt“ ankündigte. Einige Schüler erzählten aber auch von ihrer teilweise dramatischen Fluchtgeschichte und deren Folgen, was die Ministerin sehr berührte. Frau Bachmann lobte das gelungene Klarenthaler Modell, das in der saarländischen Schullandschaft Pilotfunktion übernimmt und sagte Unterstützung für den Fortbestand der Modellklasse zu, die im nächsten Jahr ausgebaut werden soll.

Werner Klär



Wenn es um die Gestaltung Ihres Bades geht, sind wir das Wasser.
Wir passen uns Ihren Wünschen an.



Günter Blank GmbH Installation, Heizungsbau und Bad-Design

Meisterbetrieb der Landesinnung

Parallelstraße 19 • 66127 Saarbrücken • Tel 06898-31956 • Fax 06898-33712



SV Klarenthal

Verbandsliga Spiel

Sonntag, 17. April um 15:00 Uhr
SV Klarenthal - TuS Beaumarais
 Auf dem Sportplatz Klarenthal



Freiwilligendienste beim Internationalen Bund e.V.

Freiwilligen Dienste Der IB sucht noch junge Menschen ab 16 Jahren, die im Saarland an einem Freiwilligen Sozialen Jahr im pflegerischen, kulturellen oder pädagogischen Bereich ab August/September 2016 interessiert sind. Auch ein Quereinstieg ist möglich. Infos+Bewerbung ab

sofort unter: Tel.: 0681-991919-22 und -30, E-Mail: Freiwilligendienste-Saarbruecken@internationaler-bund.de, Homepage: www.internationaler-bund.de, www.ib-freiwilligendienste.de/saarbruecken

Gabriele Cawelius

Saisonauftritt für die saarländische BASTUCK Kart-Slalom Meisterschaft



Am 24. April 2016 ist es wieder soweit: Die saarländische BASTUCK Kart-Slalom Meisterschaft geht wieder los, und wie jedes Jahr gibt der MSF Gersweiler auf dem TÜV-Gelände in Völklingen das Startzeichen. Begonnen wird der Wettbewerb, der in insgesamt 5 Klassen durchgeführt wird, mit einem Trainingslauf, danach folgen zwei Wertungsläufe. Nachdem die Strecke zunächst mit den Trainern zu Fuß abgegangen wird, wird es für die jungen Fahrer und Fahrerinnen wieder spannend, denn es gilt den Parcours und die Hindernisse aus Pylonen schnell, geschickt und vor allem fehlerfrei mit den vom ADAC Saarland zur Verfügung gestellten Karts zu

durchfahren. Jeder umgeworfene oder aus der Begrenzung verschobene Pylon ergibt Strafsekunden, die am Ende jedes Wertungslaufs dazu addiert werden. Ab 10 Uhr sind Herzklopfen, Adrenalin und quietschende Reifen garantiert, und damit jeder den Tag gestärkt übersteht, ist natürlich auch für das leibliche Wohl gesorgt. Für die Frühaufsteher stehen belegte Brötchen bereit. Rostwürstchen, Frikadellen und Pommes am Mittag dürfen natürlich auch nicht fehlen, und wer dann noch nicht genug hat, kann sich mit Kaffee und Kuchen stärken. Zuschauer an der Strecke sind immer gern gesehene Gäste, und über einen Applaus bei der Siegerehrung freuen sich unsere Jugendlichen immer.

Susanne Reeb

Bodymed Center Klarenthal 25. April 2016 um 18:30 Uhr Kostenlose Informationsveranstaltung zum Kursstart

Möchten Sie Ihr Gewicht reduzieren? Hat Ihnen Ihr Arzt empfohlen abzunehmen, um Bluthochdruck und Diabetes besser in den Griff zu kriegen? Kommen Ihnen Werbeversprechen mit massiven Gewichtsverlusten in kurzer Zeit dubios und wenig vertrauens-erweckend vor? Dann lernen Sie, Ihren Körper besser zu verstehen, und mit diesem Wissen und einem seit Jahrzehnten erfolgreichen, eiweißbasierten Konzept, gelingen Ihnen realistische und langfristige Gewichtsverluste und somit die Verbesserung Ihrer Gesundheit. Seit 2011 bieten wir im Bodymed Center Klarenthal dieses Konzept aus Ernährungsberatung und eiweißbasierter Formulanernährung ohne Geheimnisse und Verschwiegenheitsgelöbnisse an. Einfach nur verstehen, warum

der Körper wie auf eine Ernährungsumstellung reagiert und es unter ärztlicher Anleitung ganz gesund ändern. Der Ernährungskurs dauert 13 Abende mit intensiver persönlicher Betreuung und bietet auch im Anschluss kostenfreie weitere Information und Begleitung. Zur besseren Planung bitten wir um telefonische, unverbindliche Anmeldung unter (06898) 93 160. NEU: Auf Wunsch in kleinen Gruppen: HEPAFAST, das Leberfastenkonzept nach Dr. Nicolai Worm, bei Fettleber, metabolischem Syndrom, Diabetes und Insulinresistenz. Information unter oben genannter Telefonnummer.

Ihr Bodymedteam, Dr. Bernd Winkelspecht, FA Innere Medizin/Nieren- und Bluthochdruckerkrankungen; Martina Klein, FA Innere Medizin/Somnologie/Ernährungsmedizin/Notfallmedizin.



Ihr Weg zum Wohlfühlgewicht.
Erfolgreich und ärztlich betreut.

Das Bodymed-Ernährungskonzept hilft Ihnen Schritt für Schritt Ihrem Wohlfühlgewicht näher zu kommen: Auf der Basis moderner ernährungsmedizinischer Erkenntnisse und ärztlicher Betreuung.

Kursstart
Mo, 25. April 18:30 Uhr
Um Anmeldung wird gebeten



Das Bodymed-Ernährungskonzept ist nicht geeignet für Personen mit krankhaftem Übergewicht.

Liebe Dein Leben www.bodymed.com

Bodymed-Center Klarenthal

Kreisstraße 30 | 66127 Sbr.-Klarenthal
Fon: (06898) 93 16 0

Vertragspartner aller Krankenkassen- und Pflegekassen

- Seniorenpflege
- Krankenpflege
- Behandlungspflege
- Betreuung
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratung für pflegende Angehörige
- Pflegegutachten nach § 37 SGB XI
- 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst



Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

**Schwester Martha Dunkel,
Schwester Ursula Mertes
und Team**

Tel.: 0 68 06 / 30 69 44

Mobil: 01 77 / 72 79 34 0

Hilfe
Zuwendung
Vertrauen

Pflege Dunkel & Mertes
<http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de>
 e-mail: pflege.dunkelundmertes@t-online.de
 Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen



- Verkauf und Verlegen von Fliesen, Platten und Natursteinen aller Art
- Planung und Gestaltung, alles aus einer Hand
- Reparaturdienst aller Art
- Ihr Handwerker für alle Fälle

Salvatore Montana

Ihr Spezialist für fachgerechte
Fliesen- und Natursteinverlegung

Krughütterstraße 13
66128 Sbr.-Gersweiler

Tel. 06 81 / 70 960 888
 Fax. 06 81 / 70 960 999
 Mobil 0177 / 56 06 149

Obst- und Gartenbauverein Klarenthal e.V. Mitgliederversammlung



Sehr geehrte Mitglieder, nach § 13 der Verfassung laden wir Sie zur diesjährigen Hauptversammlung am Sonntag, dem 24.04.2016, 15:00 Uhr, Kelterhaus, Schulweg, freundlichst ein. Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Gedenken der im Berichtsjahr verstorbenen Mitglieder, 3. Verlesen der Niederschrift der Hauptversammlung vom 19.04.2015, 4. Jahresbericht, 5. Kassenberichte 2015:

a) Kassenwart, b) Kassenprüfer, 6. Aussprache zu Top 4 und 5, 7. Wahl eines Versammlungsleiters, 8. Entlastung des Vorstandes, 9. Neuwahl des Vorstandes, 10. Vorstellung der Jahresplanung, 11. Verschiedenes. Der Vorstand bittet um eine rege Teilnahme an der Mitgliederversammlung. Vorschläge und Anregungen zur Vereinsarbeit werden gerne im Vorfeld oder in der Versammlung entgegengenommen.

Bernd Wainer

Valuta das moderne Gasthaus an der Grenze Gersweiler – Schoeneck

Mitten auf der Grenze zwischen Gersweiler und Schoeneck liegt das moderne Traditions – Gasthaus „Valuta“. Seit mehr als 36 Jahren ist dieses Restaurant im Besitz der Familie Schütz, seit 1993 geleitet in zweiter Generation von Thomas Schütz. Er selbst bezeichnet sich als Gastgeber aus Leidenschaft. Es macht einfach Freude die Gäste zu bedienen und sich immer neue Aktionen einfallen zu lassen, mit denen man die Besucher begeistern kann. So werden Geburtstagskinder persönlich zu einem Essen eingeladen. Sonntags ist Familientag, dann essen Kinder von der Kinderkarte kostenlos. Auch Aktionen wie „Gamba Zamba“

oder „Muschel dich satt“ sind sehr beliebt. Die aktuelle Aktion heißt „Lammwochen“. Bis 10. April finden Sie tolle Lammgerichte auf der Speisekarte, wie z.B. eine hausgemachte Lammsülze als Vorspeise oder ein Lammschnitzel mit Hirse und Ratatouille. Jeweils mittwochs und donnerstags gibt es ein drei-Gänge-Lamm-Menü für 22,-€. Passend zu den Lammwochen lädt das Team der Valuta am Freitag, 1. April zu einem Couscous-Abend ein. Als Büfett aufgebaut, bedienen Sie sich an zwei verschiedenen Hirsesalaten, einer Knoblauchsuppe mit Lammklößchen als Vorspeise und der Hauptgang „Couscous“ wird begleitet von

Gemüse, Lamm, Merguez, Geflügel, Fisch, Rosinen und allem was zu einem Couscous Royal gehört. Ab dem 20. April steht das königliche Gemüse „Spargel“ mit Aktionen wie „Spargel dich satt“ auf dem Speiseplan. Zum 500. Jahrestag des Reinheitsgebotes wird

der Tag des Bieres gebührend gefeiert. Morgens Fröhschoppen mit Hackschnitzchen und Bier zum Sonderpreis. Abends ein vier-Gänge-Bier-Menü mit begleitenden Bieren. Alle Aktionen und weitere Informationen finden Sie auf www.restaurant-valuta.de



Verein für Gartenbau und Landespflege Krughütte e.V.



Obstbaumschnittlehrgang

Am letzten Samstag im Februar führten wir unter Leitung von unserem Gartenfachwart Rudi Schaumburger den diesjährigen Obstbaumschnittlehrgang durch. Der Lehrgang, der mit ca. 18 Personen gut besucht war, fand bei unserem Gartenfreund Heiner Klein in der Warndtstraße statt. Hier wurden in seiner Gartenanlage verschiedene Bäume

geschnitten, und Gartenfachwart Rudi Schaumburger konnte mit seinem Können wieder vollstens überzeugen. Die Teilnehmer verfolgten sehr interessiert das Geschehen und nahmen regen Anteil am Schnittlehrgang. Der anschließende Meinungsaustausch mit Imbiss und Umtrunk fand im Vereinshaus statt.

Walddreinigung - Picobelloaktion

Zum 31. Mal führte unser Verein am 12. März unter Leitung von unserem 1. Vorsitzenden Peter Huppert die diesjährige Walddreinigung im Stiftswald Krughütte durch. Mit drei Traktoren und einem Auto mit Anhänger, die nur auf befestigten Waldwegen fuhren, wurde der angrenzende Wald mit ca. zehn

Helfern, darunter ein paar Kinder, gesäubert. Sehr erfreulich war an dieser Umweltaktion das nur ca. ein m³ Müll zusammengetragen wurde. Abschluss war für die Helfer wie immer bei einem Imbiss und Umtrunk im Vereinshaus. Wir bedanken uns nochmals bei den Helfern für diese gelungene Aktion.

Obstbaumveredelungslehrgang

Am Samstag, dem 16. April, werden wir wie gewohnt einen Obstbaumveredelungslehrgang durchführen. Unser Lehrgang wird unter fachkundiger Leitung von unserem Baumwart Rudi Schaumburger stattfinden. Wir veredeln, wie schon beim Obstbaumschnitt besprochen, bei unserem Gartenfreund Günther

Dritter in seiner Gartenanlage in der Karlstraße 13. Treffpunkt ist um 15:00 Uhr vor dem Haus. Veredelt werden kann nur bei trockenem Wetter. Eingeladen sind alle interessierten Gartenfreunde – nicht nur Vereinsmitglieder. Abschluss ist wie immer bei Imbiss und Umtrunk im Vereinshaus.

Maibaumsetzen

Am Samstag, dem 30. April, findet an unserem Vereinshaus in der Friedrichstr. 80 unser traditionelles Maibaumsetzen statt. Für das leibliche Wohl ist bestens

gesorgt. Beginn ist um 18 Uhr. Wir würden uns freuen, viele Freunde und Mitglieder unseres Vereins begrüßen zu können.

P. Huppert

TV Klarenthal-Krughütte Mitgliederversammlung

Zu Beginn der Mitgliederversammlung fand eine Ehrung der Schüler- und Jugendfaustballer statt, die von der Jugendwartin Clarissa Henn vorgenommen wurde. Besondere Anerkennung erhielten der Trainer Erik Hassler und Thomas Mascioni, die in der letzten Spielrunde erfreuliche Erfolge mit den Schüler/innen und Jugendlichen erzielen konnten. Als Anerkennung ihrer guten Leistungen erhielten die Mitglieder der einzelnen Mannschaften jeweils eine Kinokarte. Danach eröffnete der 1. Vorsitzende Hans-Joachim Scholl den parlamentarischen Teil der Mitgliederversammlung. Er begrüßte die anwesenden Mitglieder und dankte nochmals dem Trainerduo Erik Hassler und Thomas Mascio-

innen und Jugendlichen erzielen konnten. Als Anerkennung ihrer guten Leistungen erhielten die Mitglieder der einzelnen Mannschaften jeweils eine Kinokarte. Danach eröffnete der 1. Vorsitzende Hans-Joachim Scholl den parlamentarischen Teil der Mitgliederversammlung. Er begrüßte die anwesenden Mitglieder und dankte nochmals dem Trainerduo Erik Hassler und Thomas Mascio-

NOW!
D-SIGN und DRUCK
...von der Idee zum fertigen Produkt - alles aus einer Hand!

Offset- und Digitaldruck, Beschriftungen
Hauptstraße 43 · 66127 Sbr.-Klarenthal
Telefon: (0 68 98) 85 24 53

Gewerblich & Privat

Weil Ihre Gesundheit bei den Füßen beginnt!

BIGRAtec
66116 Saarbrücken Burbacher Str. 1
Tel.: 0681/62524 www.bigratec.de

ni für die hervorragende Aufbauarbeit in der Faustballabteilung. In einer Schweigeminute gedachte die Versammlung den drei im Geschäftsjahr verstorbenen Vereinsmitgliedern. Bestimmendes Thema war im vergangenen Jahr die vorgese-

im Faustball und im Volleyball bestens präpariert ist. Ausflüge und gesellige Veranstaltungen in den einzelnen Gruppe ergänzen das breit gefächerte sportliche Angebot. Fazit: Der Turnverein lebt und ist gut aufgestellt. Zur Wahl standen zwei Mitglieder



hene Beitragserhöhung, die unausweichlich war, nachdem die Hallengebühren von der Stadt Saarbrücken um mehr als 2.000 Euro im Jahr erhöht wurden. In mehreren Vorstandssitzungen diskutierte man, wie dieses Vorhaben am geschicktesten anzupacken ist, ohne zu viele Mitglieder zu verlieren. Das Ergebnis entsprach den Erwartungen, die Kündigungen hielten sich in Grenzen. Der Vorsitzende bedankte sich bei den Mitgliedern, dass sie diese Erhöhung mitgetragen haben. Nach den Berichten aus den 16 Gruppen kann man resümieren, dass der Turnverein im Freizeit- und Gesundheitssport,

des Vorstandes an. Wieder gewählt wurde der 2. Vorsitzende Heinz-Jürgen Mügel als auch Kassenwart Lutz Bittner. Den Ältestenrat mit seinen Mitgliedern Sieglinde Hussong, Helga Wagner und Bernd Holzhauser bestätigte die Versammlung einstimmig für die nächsten beiden Jahre. In der anschließenden Jubilarehrung wurde der ehemalige Faustballwart Manfred Kneip, der seit 75 Jahren dem Verein angehört und sich nicht allein als Vereinsfunktionär, sondern auch als erfolgreicher Geräteturner und Faustballspieler ausgezeichnet hat geehrt. 75 Jahre Mitgliedschaft ist eine Jahreszahl, die von der



nachrückenden Generation kaum mehr erreichbar sein wird, so der Vorsitzende. Er überreichte dem Jubilar als Anerkennung seiner Treue und seines unermüdlichen Einsatzes für den Turnverein die Ehrenurkunde des Vereins und ein Präsent. Seine Ehefrau Doris konnte sich über einen Blumenstrauß freuen. Vorsitzender H.-J. Scholl drückte mit dem schmunkelem Strauß den Dank des Vereins für das Jahrzehnte lange Verständnis von Frau Kneip für die ehrenamtliche Arbeit ihres Mannes aus. Mit einem Ausblick auf die Veranstaltungen in diesem Jahr, wobei das Landesturnfest

des Saarländischen Turnerbundes vom 20. bis 22. Mai in St. Ingbert im Mittelpunkt steht, endete die harmonisch verlaufene Versammlung gegen 21:00 Uhr. Im Bild 1: Ehrung der Schüler/innen- und Jugendfaustballspieler für eine erfolgreiche Saison. I. R. links: 1. Vors., Hans-Joachim Scholl, rechts: Jugendwartin Clarissa Henn; hintere Reihe links: Faustballtrainer Erik Hassler, rechts: Thomas Mascioni; Bild 2: Jubilarehrung: Manfred Kneip zu 75 Jahre Vereinszugehörigkeit, Ehefrau Doris Kneip, Waltraud Kollmann für 25 Jahre Vereinszugehörigkeit.

Herbert Stock



Förderverein des kath. Kindergartens
St. Bartholomäus Klarenthal

Kinderkleider- und Spielzeug- Second-Hand-Basar

Samstag,
30. April 2016

von 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr
Sporthalle Klarenthal

Schulweg, 66127 Klarenthal
ca. 60 Tische

Zum Verkauf stehen gut erhaltene und günstige Kinderkleidung, Kinderwagen, Spielzeug aller Art und vieles mehr. Für die Kinder ist eine Spielecke eingerichtet.

Einlass erst ab 13:30 Uhr!!!

Für Getränke, Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt.
Infos und Tischreservierung ab sofort bei
Susanne Raidelet, tgl. zw. 16-19:00 Uhr,
Tel. 0175 / 55 66 927

Ihr Fliesenleger Meisterbetrieb



Meister Petzi
Patrick Kühler
Fennerstraße 66
66127 Saarbrücken

Telefon: +49 (0) 6898 370081
Telefax: +49 (0) 6898 370384
info@meister-petzi.de
www.meister-petzi.com



Zache
Entsorgung AG

Entsorgung Transport Verwertung

Haben Sie etwas zu entsorgen? Container besorgen!



Entsorgungsleistungen
- Beratung
- Altöle
- Emulsionen
- Ölwassergemisch
- Ölabscheiderinhalte
- Komplett-Entsorgung
- Containerdienst

Wiesenstraße 9 • 66115 Saarbrücken
Tel. (06 81) 38 36 50-0
Fax. (06 81) 38 36 50-20



Fechtsportverein Klarenthal e.V.

Turniererfolge für Klarenthaler Fechter

Das Frühjahrsturnier in Mainz nutzten Lukas und Lena Busche als Vorbereitung für die Landesmeisterschaften Mitte April. Nach der Setzrunde war Lena auf Platz 1 gesetzt – Lukas auf Platz 10 der Direktausscheidung. Lena erreichte direkt ohne Niederlage das Viertelfinale und traf dort ausgerechnet auf ihren Bruder Lukas, der sich über den Hoffnungslauf wieder in das Turnier zurückgekämpft hatte. Lukas hätte Lena mit knapp 10:9 bezwingen können, scheiterte aber im Halbfinale. Am Ende wurde Lena Siegerin in ihrer Altersklasse und zweite im Gesamtklassement der Mädchen. Lukas belegte in beiden Klassen den dritten Platz. Im anschließenden Mannschaftswettbewerb traten sie in einer Startgemeinschaft zusammen mit Felix und Maxim Bappert von der TG Frankenthal an. Nach einem souveränen Halbfinalsieg gegen den MTV Mainz standen sie im Finale der STG Mainz-Gonsenheim/Zweibrücken gegenüber. Mit taktischen Meisterleistungen während des Kampfes konnten sie einen großen Vorsprung herausarbeiten, den sie nicht mehr abgaben und verdient den Pokal für den Mann-



schaftssieger entgegennehmen. Nach langer Verletzungspause gelang Fabian Braun mit seinem Turniersieg in Mühlheim ein guter Wiedereinstieg. Eine Woche später bei den Deutschen Meisterschaften der Aktiven in Tauberbischofsheim belegte er den 19. Platz. Er äußerte sich unzufrieden über seine Leistung, die darin begründet war, dass er nach der langen verletzungsbedingten Trainingspause noch Rückstände

im konditionellen Bereich hat. Sein Bruder Marius (OFC Bonn) gewann die Bronzemedaille. Er gewann souverän alle Gefechte

der Direktausscheidung, ehe er im Halbfinale gegen den späteren Sieger Peter Joppich das Nachsehen hatte.

Landesmeisterschaften in der Sporthalle Klarenthal

Am 16./17. April werden in der Sporthalle Klarenthal die Landesmeisterschaften Schüler und Jugend B ausgetragen. Ausrichter ist der Fechtsportverein Klarenthal im Auftrag des Fechterbundes Saar. Unter der Schirmherrschaft von Jean Luc Fuhrmann

beginnen die Wettkämpfe samstags um 11:00 Uhr und sonntags um 9:30 Uhr. Im Anschluss an die Einzelwettbewerbe werden auch die Mannschaftsmeister ermittelt. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei.

Deutsche Meisterschaften vom 30. April bis 1. Mai



Der Fechterbund Saar ist Ausrichter der Deutschen Juniorenmeisterschaften 2016 im Herren- und Damenflorett, die an der Hermann Neuburger Sportschule ausgetragen werden. An beiden Tagen gehen jeweils ca. 200 Fechter an den Start. Mittendrin die vielen ehrenamtlichen Helfer des Fechtsportvereins Klarenthal, die mit dazu beitragen werden, dass die Großveranstaltung ein toller Erfolg wird. Die Wettkämpfe beginnen an beiden Tagen jeweils um 9:00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Birgit Uder

VHS Klarenthal Termine



Vogelstimmen in der Musik

Zahlreiche Komponisten in der Klassik und auch in der neuzeitlichen Musik lassen in ihren Musikstücken Vogelstimmen mit klingen. In vielen Tonbeispielen will der Referent, ehemaliger Pfarrer,

studierter Musiker und versierter Hobby-Vogelkundler, aufzeigen, wie sich künstliche Musik und Vogelstimmen ergänzen. Dr. Wilhelm Otto Deutsch, Mo., 25.04.16, 19:00 Uhr, evangelisches Gemeindehaus Klarenthal.

Vogelstimmen im heimischen Wald

Zur Abrundung seines Vortrages lädt Dr. Deutsch alle Interessent/Innen zu einer vogelkundlichen Wanderung durch den Klarenthaler Wald ein. Die Wanderung ist unabhängig von dem angekündig-

ten Vortrag zu sehen. Beide Veranstaltungen sind gebührenfrei. Treffpunkt: Ende der Kreisstraße, am Startplatz der Hobbyläufer, Sa., 30.04.16, 05:30 Uhr morgens. Festes Schuhwerk empfohlen.

Gesundheits-Vortrag vom 20. Januar wird nachgeholt

Am 06. Juli findet um 16:00 Uhr in der VHS Klarenthal der Vortrag zum Thema „Pflanzen, die positiv auf Herz, Kreislauf und

Durchblutung wirken“ statt. Der ursprüngliche Termin vom 20. Januar musste wegen Krankheit des Referenten abgesagt werden.

Euro Hotel & Ristorante

Pizzeria · Bistro 2000 Party- und Heimservice

EURO-HOTEL



Hotel & Restaurant
Bistro 2000

Hauptstraße 76 • 66127 Sbr. -Klarenthal
Telefon (06898) 935 922

**Brunch im Bistro 2000
am Sonntag, dem 10. April ab 10:00 Uhr**

Nach der Begrüßung durch den neuen Inhaber Peter Becker mit einem Glas Prosecco erwartet Sie wie gewohnt unser reichhaltiges Frühstücksbüfett..

Highlight zum Mittagstisch

wird die ungarische Küche sein.
Alternativ bieten wir auch Essen à la carte an.

Auch in diesem Jahr halten wir den Preis von 22,90 € p.P.
Wir bitten dringend um Tischreservierung.

Das Team vom Euro-Hotel Bistro 2000
würde sich freuen, Sie als Gäste begrüßen zu dürfen.

INSEKTENSCHUTZ VOM FACHMANN



FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE
GARDINEN · SONNENSCHUTZ
INSEKTENSCHUTZ

Farb- u. Wohnwelt

ALTMAYER GMBH
MOLTKESTRASSE 22 · 66333 VÖLKLINGEN
TELEFON 0 68 98 - 2 22 28
WWW.FARBEN-ALTMAYER.DE

-IMMER DIE PASSENDE LÖSUNG-

Bibelfrühstück beim CVJM



Herzliche Einladung zum Bibelfrühstück jeden Samstag um

8:30 Uhr im CVJM-Raum hinter der Kirche. Jeder ist herzlich willkommen.

Karl-Heinz Debus

Alternativer Gottesdienst in Klarenthal „Gibt es denn ein Leben ohne Behinderung?“

Manchmal stoßen wir an Grenzen, die unser Leben stark beeinflussen - ja, vielleicht sogar behindern. Wichtig ist doch, dass wir trotz Einschränkungen das Beste aus unserem Leben machen und unsere eigenen Talente nutzen, die Gott uns geschenkt hat. Am Sonntag, dem 24. April, findet um 11:00 Uhr in der ev. Kirche in Klarenthal, Hauptstr. 67, der nächste Alternative Gottesdienst statt. Menschen, die Kirche „anders“ erleben wollen, sind dazu herzlich eingeladen. Der Gottesdienst wird musikalisch von behinderten und nicht behinderten Menschen mitgestaltet: Es spielt

die Rexroth-Band der Lebenshilfe zusammen mit einer Singgruppe. Während des Gottesdienstes wird eine kreative Kinderbetreuung angeboten, in der Kirche ist eine Kinderspiel- und Leseecke eingerichtet. Der gesamte Gottesdienst einschließlich der gesungenen Lieder wird von einer Gebärdendolmetscherin übersetzt; für sehbehinderte Menschen gibt es unsere Programme in Großdruck und in Blindenschrift. Die Kirche ist barrierefrei erreichbar. Nach dem Gottesdienst sind alle Besucher herzlich zu einem Imbiss im Gemeindesaal eingeladen.

Heike Lenz

RECHTSANWÄLTE

Sellen & Görres

Tel.: 06898 - 24 0 48

Christof Sellen	Frank Görres
Arbeitsrecht Familienrecht Internetrecht Mietrecht Forderungsangelegenheiten	Verkehrs- u. Unfallrecht Strafrecht Vertragsrecht Kaufrecht priv. Baurecht

in Bürogemeinschaft: **Rechtsanwalt Alexander Sellen**

Steuerrecht, Leasingrecht, Schuldnerberatung

Völklingen | Marktstr. 19 | 06898 24048
 öffentl. Parkplätze vor dem Haus
www.rechtsanwalt.vn

HERRMANN

HAUSGERÄTE | KÜCHENMODERNISIERUNG
ELEKTROINSTALLATION | KUNDENDIENST

Elektro Installation – Reparaturen, Zähleranlagen, Türsprechanlagen, Baustromverteiler-Mietservice

Moltkestraße 45 - 47 • 66333 Völklingen
 Tel. (06898) 2 46 12 • www.electroplus-herrmann.de

Vitalis

Gesellschaft für soziale Einrichtungen mbH

Vitalis Seniorenpflege Klarenthal „Haus Balthasar“

Hauptstraße 62 • 66127 Klarenthal

Leben in schönem Ambiente mit
liebvoller Pflege und Betreuung.

Willkommen zu Hause...
...in Klarenthal

Tel.: (06898) 97 20-0 • Fax: (06898) 99 720-499
info@klarenthal.vitalis-senioren.de
www.vitalis-senioren.de

Happy Birthday TheKla

„Wie schön, dass du gegründet bist...“ 20 Jahre lang, Theater - Thekla feiert und lädt Sie herzlich zur Geburtstagsparty ein. Lassen Sie sich in einem bunten Theaterabend überraschen! Erleben Sie heiße Tänze, große Kostüme, unverwechselbaren Lorient-Humor, beliebte Chansons und die großen Stimmen der Theatergeschichte von Shakespeare bis Goethe. Sehen Sie „Hamlädd oder: Dr verbräucherische Onkl“ in einem halsbrecherischen Marktspiel! Lassen Sie sich bei Wein, Gesang

und Schauspiel entführen auf die Bretter, die die Welt bedeuten. Willkommen und hereinspaziert – am 07. Mai 2016 um 19:00 Uhr und am 08. Mai 2016 um 18:00 Uhr im ev. Gemeindesaal Klarenthal. Und das Beste: Preise wie vor 20 Jahren – Eintritt 5 €, Getränke ab 1 €. Kartenvorverkauf ab dem 01. März 2016 bei Beate Petri-Ruth Tel.: (0681) 70 94 13 3 bzw. Horst Erbel Tel.: (06898) 33 29 6 (oder per E-Mail: beate-pe-ru@t-online.de)

B. Petri-Ruth

ENERGIEBERATUNG Cathrin Becker

Dipl.-Ing. (FH), Gebäudeenergieberaterin (HWK), KfW-Sachverständige

- Energieausweise
- Energieberatung
- Fördermittel
- KfW-Anträge

Karlstraße 111
 66127 Saarbrücken
 Tel. 06898/7642081
 Mobil: 0177/8965367
www.energieberatung-becker.com
 E-Mail: cathrin-becker@gmx.de

Hausverkauf? Wertermittlung Ihrer Immobilie hier!

Bei Ihnen zu Hause!

Claudia Lahmer

MOBILE KOSMETISCHE FUSSPFLEGE

Gerne komme ich zu Ihnen nach Hause und pflege Ihre Füße in gewohnt angenehmer Atmosphäre. Rufen Sie mich einfach an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir. Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Telefon: (0681) 7 09 56 58
Mobil: 0160 - 96 85 55 60

Claudia Lahmer · Kirchenstraße 17 · 66128 Gersweiler

Sportlerehrungen BRS Saarland



Der BRS Saarland hat am 3. März in der Mensa der Hermann-Neuberger-Sportschule seine erfolgrei-

200 m und den 3. Platz mit der 4 x 100 m Staffel, David Scherer, TV Püttlingen, den 1. Platz über 5000 m, den 2. Platz über 100 m,

Birgit, Müller Siglinde, Noll Ellen, Turner Maria. Tischtennis DM für Menschen mit geistiger Behinderung: Tobias Thomas WZB 1. Platz im Einzel, 2. Im Team, Thea Hinsberger WZB 3.

2. Platz im Einzel, 1. Platz im Doppel, Stefan Schömer, BSG Riegelsberg, 2. Platz im Einzel, 1. Platz im Doppel, Werner Kallenborn, BSG Riegelsberg, 3. Platz im Doppel, Rolf Gebhardt, BSG Riegelsberg, 3. Platz im Doppel, Siegfried Nastulla, RGS Hüttersdorf, 3. Platz Einzel und Doppel, Dr. Gert Baumhardt, RGS Hüttersdorf, 3. Platz im Doppel, Thomas Schimek, BSG Riegelsberg, 1. Platz im Doppel, Klaus Walter, BSG Riegelsberg, 2. Platz im Doppel, Thomas Scherer, RGS Hüttersdorf, 3. Platz im Einzel. Para-Badminton: Nils Boening, 1. BC Bischmisheim, 2. Platz im Einzel bei der DM. Außerdem erreichte Nils bei der WM im Doppel das Achtelfinale und bei den „Irish-Open“ im Einzel das Viertelfinale. Boccia Länderpokal:



chen Athletinnen und Athleten geehrt. Der Präsident Hans Netzer begrüßte die Sportler/innen. Netzer begrüßte in Vertretung des LSVS Präsidenten Klaus Meiser, das Präsidiumsmitglied Frau Andrea Pielen. Des Weiteren die anwesenden Präsidiumsmitglieder Elfriede Mohr, Edmund Minas und Axel Riedschy und ebenso die Pressevertreter. Präsident Netzer bedankte sich bei allen Sportler/innen, Trainer/innen und Angehörigen für ihr Engagement, ohne die solche Leistungen nicht zu erbringen sind. Im Anschluss wurden die Ehrungen vorgenommen. Geschäftsführender Vize-Präsident Axel Riedschy, Vize-Präsident Sport Edmund Minas nahmen zusammen mit Elfriede Mohr und BRS Präsident Netzer die Ehrungen vor. Zum Ende der Ehrung übermittelte Andrea Pielen die Grüße des LSVS Präsidenten. Sie betonte in ihrer Ansprache, wie sehr sie von den Leistungen, die erbracht wurden, angetan war. Frau Pielen, als neues Präsidiumsmitglied des LSVS, war zum ersten Mal bei unserer Sportlerehrung anwesend. Liste der zu ehrenden Mannschaften und Einzelsportler für das Wettkampfsjahr 2015: Leichtathletik: Bei der Weltmeisterschaft in Doha erreichte: Claudia Nikoleitzik, TV Püttlingen, den 2. Platz über 200 m und den 3. Platz über 100 m. Bei der Junioren-Weltmeisterschaft in den Niederlanden erreichten: Nicole Nikoleitzik, TV Püttlingen, 2. Platz über 200 m und den 3. Platz mit der 4 x 100 m Staffel, Vanessa Braun, TV Püttlingen, den 1. Platz im Weitsprung, den 2. Platz über 100 m, den 3. Platz über

200 m, 400 m, und 800 m. Bei der DM erreichten: Lea Thome, TV Püttlingen, den 1. Platz 100 m, 200 m, 400 m, 800 m, Anni Nikkels, TV Püttlingen, 1. Pl. Kugel und Speer, Laura Leineweber, TV Püttlingen, 1. Platz 100 m, 200 m und 400 m, Julia Würthen, TV Püttlingen, 3. Platz über 100 m, 200 m und 400 m. DM - Bogensport: Georg Winter, BRS Gersweiler, 2. Platz im Freien, Sibille Gräß, BRS Gersweiler, 3. Platz im Freien, Susanne Winter, BRS Gersweiler, 2. Platz im Freien, Carmelo Gangarossa, Tell-Dill Pachten, 1. Platz im Freien und 2. Platz in der Halle mit dem Blankbogen. Kegeln DM Schere Damen: Im Einzel erreichten: Maike Bettscheider, BSG Riegelsberg, 1. Platz, Brigitte Eisenbeis, RGS Hüttersdorf, 2. Platz, Maria Turner, RGS Hüttersdorf, 2. Platz, Silvia Bettscheider, BSG Riegelsberg, 3. Platz, Siglinde Müller, RGS Hüttersdorf, 1. Platz. Herren: Im Einzel erreichten: Peter Meier, RGS Hüttersdorf, 1. Platz, Claus Weber, BSG Dudweiler, 1. Platz, Harald Kochheim, RGS Hostenbach, 1. Platz, Ingo Wagner, RGS Hüttersdorf 1. Platz, Erich Frate, RGS Hüttersdorf, 3. Platz, Bernd Neumann, BSG Hüttigweiler, 3. Platz, Rudolf Frohnhöfer, BSG Riegelsberg, 2. Platz, Josef Frate, RGS Hüttersdorf, 1. Platz, Bodo Zweacker, RGS Hüttersdorf, 3. Platz, Helmut Dressler, BSG Riegelsberg, 3. Platz, Rudolf Schrecklinger, RGS Hüttersdorf, 2. Platz. Kegeln Mannschaft/Damen Deutscher Meister: Spielgemeinschaft Hüttersdorf/Oberthal in der Besetzung: Schultheis Elisabeth, Schultheis Theresia, Eisenbeis

Platz im Einzel, 3. Im Team, Gabi Müller WZB 3. Platz im Teamwettbewerb, Monika Nikolaus Lebenshilfe 3. Platz im Teamwettbewerb Obere Saar. Tischtennis - DM Aktive: Joshua Wagner, BSG St. Ingbert, 1. Platz im Doppel und im Einzel. TT- Deutsche Meisterschaften Senioren: Alois Heinrich, RGS Hüttersdorf, 1. Platz im Einzel und im Doppel, Günther Frank, RGS Hüttersdorf, 3. Platz im Einzel, Peter Keller, BSG St. Ingbert, 2. Platz im Einzel und 2. Platz Doppel, Axel Lösch, BSG St. Ingbert, 2. Platz im Einzel, Michael Ciolek, BSG St. Ingbert, 1. Platz im Doppel, 3. Platz im Einzel, Hans Szczeponek, RGS Hüttersdorf, 2. Platz im Einzel, Franz John, BSG Riegelsberg, 1. Platz im Einzel, Ayhan Gülbasi, BSG St. Ingbert, 2. Platz im Doppel und Einzel, Bernhard Detzler, BSG Riegelsberg, 1. Platz im Doppel und 3. Platz im Einzel, Eric Laubach, BSG Riegelsberg,

Bei diesem Turnier waren zwei Mannschaften am Start, die die Farben des Saarlandes vertraten. Dabei wurden die Plätze 1 und 3 belegt. In den Mannschaften standen: Saarland 1: Bernd Paulus, Boris Nicolai, Christoph Pitz, Edmund Minas, Eduard Dauster; Saarland 2: Gertrud Minas, Anita Ochs, Adolf Ratayczak, Uwe Wagner. Paralympisches Boccia: Boris Nicolai, BRS Gersweiler, 2. Platz bei der DM. Außerdem wurde Boris „Internationaler Polnischer Meister“. Gehörlose Radsport: Dominik Monzel, 2. Platz DM Radfahren, Einzelzeitfahren, Bernhard Continaut, 3. Platz DM Radfahren, Einzelzeitfahren Senioren. Trainerehrung: Wolfgang Blöchl Leichtathletik / Rollstuhlsport, Evi Raubuch Leichtathletik, Christine Raubuch Leichtathletik. Im Bild: die erfolgreiche Kegelnabteilung des BRS Saarlandes.

Edmund Minas



PFLEGEDIENST
Regenbogen

Auszug aus unseren Leistungen:

- Grundpflege - Behandlungspflege -
- Wundversorgung - Intensivpflege -
- Heimbeatmung - Hausnotrufsystem -
- Hauswirtschaftliche Versorgung -
- Beratungseinsatz § 37 Abs.3 SGB XI -

----- 24 Stunden - 7 Tage die Woche -----

Zulassung aller Kranken- u. Pflegekassen!

Hauptstraße 68 • 66127 Klarenthal

Tel.: (06898) 9 35 85 60

Neuer Vorstand beim Turnverein Burbach von 1876 e.V.



Bei der Mitgliederversammlung des TV Burbach am 19.03.16 wurde ein Teil des Vorstandes neu bzw. wiedergewählt. In ihren Ämtern bestätigt wurden die beiden stellvertretenden Vorsitzenden Daniela Gerwert und Ursula Theres, die auch zur 2. Schriftführerin gewählt wurde. Nicht mehr zur Wahl angetreten war der 2. Kassierer, Gerhard Schabert, der in dieser Funktion 20 Jahre lang dem Vorstand angehört hat. In dieses Amt wurde Tanja Riegel gewählt. Mit ihr gehört nun ein weiteres Vorstandsmitglied der jüngeren Generation an. Zum Zeugwart wurde erneut Thomas Ertz und Cordula Goulet kommissarisch zur Internetbeauftragten gewählt. Gewählt wurden auch die Delegierten für den Gauturntag und den Landesturntag. Bei der Totenehrung wurde insbesondere des verstorbenen Ehrenpräsidenten Herbert Stock gedacht. In ihren Berichten zogen die Vorstandsmitglieder eine positive Bilanz. Bei 106 Eintritten gegenüber 85

Austritten blieb die Mitgliederzahl konstant bei rund 450. Wie in vielen Vereinen sind die Über-60-Jährigen die stärkste Gruppe, was auf ein neues Gesundheitsbewusstsein der Älteren schließen lässt. Großen Zuwachs hat auch das Eltern-Kind-Turnen. Es konnten zwei neue Angebote ins Programm aufgenommen werden: Asiatische Kampfkunst mit Andrea Capizzi und Orientalischer Tanz mit Aminah Nureen. Der TVB kooperiert mit dem Kinder-Eltern-Bildungszentrum (Kiez), mit dem DRK und mit der Ganztags-Grundschule Füllengarten. Vor dem Verein liegt ein ereignisreiches Jahr. Neben der Teilnahme am Orientalischen Markt und dem Burbacher Dorfspektakel organisiert der Verein das jährliche Gaukinderturnfest, die Gaumeisterschaft im Trampolinspringen und feiert am 24. September sein 140-jähriges Bestehen. Näheres über den Verein unter: www.turnverein-burbach.de

Ursula Theres

Erfüllendes Ehrenamt

Malteser Demenzbegleiter berichtet über seinen Dienst

Malteser Karl W. ist als Demenzbegleiter für den Malteser Hilfsdienst im Regionalverband Saarbrücken tätig. Er und seine Kollegen besuchen dementiell veränderte Menschen zu Hause oder betreuen sie im Café Malta. So werden Angehörige entlastet, können etwas für sich tun oder Erledigungen machen. Karl W. berichtet von seiner Arbeit und möchte auch andere Menschen ermutigen, sich für dementiell veränderte Menschen und deren Familien zu engagieren. „Ist man mit 72 Jahren schon zu alt, um eine Familie zu unterstützen, in der ein Angehöriger lebt, der an einer fortschreitenden dementiellen Erkrankung leidet? Diesen 82-jährigen Mann habe ich kennengelernt. Er war als Bergmann unter Tage. Von dem einst kraftvollen, geistreichen und geselligen Menschen, der er einst war, blieb im Verlauf der Demenz nicht viel übrig. Sogar seiner Sprache war er nicht mehr mächtig. Das Schicksal dieses Mannes berührte mich sehr und ich wollte etwas tun. Um mehr über die Krankheit Demenz zu

erfahren, nahm ich bei den Maltesern am Lehrgang „Dementiell veränderte Menschen verstehen und begleiten“ teil. Dort lernte ich mit der Krankheit umzugehen und wie ich den betroffenen Angehörigen gezielt helfen kann. So bin ich dann zum Demenzbegleiter bei den Maltesern geworden. Mittlerweile liegt mein erster Einsatz als ehrenamtlicher Demenzbegleiter zwei Jahre zurück. Jede Woche freue ich mich auf die leuchtenden Augen meines 82-jährigen Bergmanns zu Beginn der zwei-stündigen Begleitung. Auch die Wertschätzung und Dankbarkeit seiner Familie tut mir in der Seele gut. Um den betroffenen Menschen mit Demenz Zuwendung zu schenken und die Familien zu entlasten, werden viele ausgebildete ehrenamtliche Demenzbegleiter gebraucht. Mit ein wenig Zeit und dem Besuch des Lehrgangs beim Malteser Hilfsdienst Saarbrücken können auch Sie zu einer Verbesserung der Situation in den betroffenen Familien beitragen.“ Informationen zur Ausbildung und zum Betreuungsangebot der Malteser für betroffene Familien erhalten sie bei Standortkoordi-

natorin Mazella Hirsch, Telefon 0151-16 82 49 86, E-Mail:

Mazella.Hirsch@malteser.org

Erlebnis Lyrik beeindruckt Schüler



Eine ganz besondere Deutschstunde gab es für die beiden Abschlussklassen 10.1 und 10.2 sowie für zwei Klassen des neunten

Vortragsweise und bemerkten durch das temporeiche Spiel erst bei der Nachbesprechung, dass es tatsächlich 26 Texte waren, die sie kennen lernten. Besonders



Jahrgangs 9.1 und 9.2 der Katharine-Weißgerber-Schule in Klarenthal. Reinhold Rolser und Nina Mercedes Rühl, zwei Schauspieler des Kinder- und Jugendtheaters „Überzwerg“, spielten und rezierten Liebeslyrik aus verschiedenen Epochen für die Schüler. Der Friedrich-Boedecker-Kreis organisiert seit mehreren Jahren in enger Zusammenarbeit mit Künstlern aus diesem Saarbrücker Theater Lyrikrezitationen, die einen Teil der Pflichtlektüre im Fach Deutsch aufgreifen. Thematisch spannte sich der Bogen der 26 dargebotenen Gedichte von mittelhochdeutschen Texten wie Walther von der Vogelweide „Unter der Linden an der Heide“ über klassische Gedichte wie Goethes „Willkommen und Abschied“ bis hin zur Neuzeit wie z. B. Jacques Préverts „Liebe auf Roboterweise“. Die Schüler waren sehr beeindruckt von der lebendigen und abwechslungsreichen

gut kam bei den Schülern an, dass Nina Rühl und Reinhold Rolser sie manchmal „mitspielen“ ließen und sie dadurch ebenfalls zu Akteuren wurden. „Ich fand es beeindruckend, mal zu sehen, wie man Gedichte auch anders interpretieren kann. Die Art, wie sie die Gedichte zum Ausdruck gebracht haben, kam nicht auswendig gelernt und einfach „vorgelesen“ vor, sondern man hat gespürt, wie sehr die beiden ihre Arbeit lieben und dass sie Freude daran haben, ihre Rollen so rüberzubringen, dass es die Leute auf eine gewisse Art berührt“, so zog Celina (15 Jahre) ihr Fazit von der Veranstaltung. Bildtext: Nina Mercedes-Rühl und Reinhold Rolser vom Theater „Überzwerg“ wussten die Schülerinnen und Schüler der Katharine-Weißgerber-Schule mit ihren Vorträgen zu begeistern.

Werner Klär



Delphin
Kinderschwimmschule e.V.
Schwimmen lernen ab 4 Jahren,
vom „Wasserfrosch“ bis zum „Seepferd“.
Persönlicher und einfühlsamer Unterricht.
Neue Kurse ab Mai 2016.
Noch Plätze frei!

Wo: Gersweiler Aschbachschule,
Tel.: (0681) 383 789 65, C. Bönisch

Terminvorschau OC Saar-Mosel April/Mai



24. April, Geschicklichkeitsfahrt in Kastel: Unsere jährliche ACV-Geschicklichkeitsfahrt beginnt auch in diesem Jahr auf dem Marktplatz von Kastel um 14:30 Uhr. Sie absolvieren leichte Fahrübungen aus der ACV-Turnier-Ordnung in Ihrem eigenen Pkw. Den Sieger/die Siegerin erwarten traditionell Benzingutscheine.

29. Mai, Rundwanderung im Raum Trier: Es geht vom Treffpunkt in Trier zur Thielsburg über Tarforst zurück (Dauer der Wanderung ca. 3 Stunden). Herr Schrage hat diese Wanderung organisiert und bittet die Teilnehmer um Anmeldung unter seiner Telefonnummer 0651.73 99 2. Dabei gibt er Ihnen nähere Einzelheiten bekannt.

Michael Kluge

TC Blau-Weiß Gersweiler Mitgliederversammlung



Am Sonntag, dem 15. März 2015, um 11:00 Uhr, fand nach fristgerechter Einladung die Mitgliederversammlung des TC Gersweiler mit folgender Tagesordnung statt: 1. Begrüßung, 2. Beschlussfähigkeit, 3. Bericht des Vorstandes: a) Vorsitzender: Dieser geht zuerst auf den geselligen Teil des kommenden Jahres ein und reflektiert dann auf das vergangene Jahr. Demnach ist am 24.04.16 das diesjährige Schleifchenturnier zum Saisonauftakt geplant. Des Weiteren wird es eine Players-Party am Ende der Gersweiler-Open geben. Am 09.10.16 soll es den diesjährigen Wandertag geben und am 19.11.16 soll die Saisonabschlussfeier starten. Zu Beginn des Jahres gab es bereits ein Couscous-Essen zum Neujahrsempfang. Christof Vièl wies noch darauf hin, dass für das neue Jahr noch keine Bewirtung für das Clubheim gefunden wurde. Dies bedeutet, dass es vorerst in Eigenregie bewirtet wird. An Arbeiten wurden bereits die Wasserversorgung erneuert, ein Baum zum Parkplatz gefällt und die hintere Einfahrt erneuert. Leider gibt es die allgemeine Tendenz des Mitgliederschwundes auch in unserem Verein. Nachdem sich die finanzielle Situation des Vereins stabilisiert hat, versuchen wir dem entgegenzuwirken. In diesem Zusammenhang haben wir uns für eine neue Jugendarbeit in Zusammenarbeit mit

Carsten Marco von der Tennisschule TMC-Sportkompetenz entschlossen. b) Sportwart: Matthias Neufeld berichtet von einer spannenden Saison 2015. In den Medenspielen haben sich alle Mannschaften gut geschlagen. Zwar musste eine Mannschaft absteigen, dafür ist eine andere aufgestiegen. Für das neue Jahr sind insgesamt 7 Mannschaften gemeldet. Er weist ebenfalls auf das Schleifchenturnier am 24.04.16 zur Saisoneroöffnung hin. Des Weiteren berichtet er darüber, dass das Turnier Gersweiler-Open erfolgreich ablief. Es waren über 50 Teilnehmer am Start. Auch für dieses Jahr ist eine Neuauflage vorgesehen. Die Clubmeisterschaften werden in diesem Jahr frühzeitig beginnen und sich über zwei Zeiten hinziehen. Dabei wird es auch ein Starterfeld Herren 55 geben. Zudem kann er noch über beachtliche Erfolge von Einzelspielern berichten. So wurde Jürgen Reiser im Januar 2016 in seiner Altersklasse Sieger der Regionalmeisterschaften und ist Saarlandmeister der Herren 60. Weiterhin gab es zahlreiche Turnierteilnahmen von Gersweiler Spielern mit beachtlichen Erfolgen. c) Kassenwart: Bernd Lehnert präsentiert das Haushaltsjahr 2015. Dieses wird mit einem Überschuss beendet. Der Verein ist praktisch schuldenfrei. Er stellt dann noch den Haushalt 2016 vor, wo ein Betrag von 1.000,- € zur Förderung der

Jugendarbeit ausgewiesen ist. 4. Aussprache zu den Berichten: 5. Bericht der Kassenprüfer: Die Kasse wurde von Helmut Dupper und Harro Salm geprüft. Laut Vortrag von Helmut Dupper bescheinigte dieser eine korrekte Kassenführung. Es konnten keine Beanstandungen festgestellt werden. 6. Entlastung des Vorstandes: Helmut Dupper stellte den Antrag auf Entlastung des Vorstandes. Diese erfolgte einstimmig. 7. Neuwahl des Vorstandes: Als Versammlungsleiter wurde Helmut Dupper gewählt. Folgende Mitglieder wurden für den neuen Vorstand vorgeschlagen: 1. Erster Vorsitzender: Christof Vièl, 2. Zweiter Vorsitzender: Achim Holz, 3. Kassenwart: Bernd Lehnert, 4. Schriftführer/Pressewart: Willi Verch, 5. Sportwart: Mathias Neufeld, 6. Jugendwart: Jürgen Reiser, 7. Technischer Leiter: Bernd Weicherding, 8. Organisationsleiter: (Im Moment vakant, da Helga Zuber krankheitshalber verhindert ist), kommissarisch: Hildegard Schneider-Verch. In der folgenden Abstimmung wurde der Vorstand in dieser Besetzung einstimmig gewählt. 8. Neuwahl Kassenprüfer: Kandidaten: 1. Helmut Dupper, 2. Harro Salm. Ergebnis: Die Wahl der Kassenprüfer in dieser Besetzung erfolgt einstimmig. 9. Beschlussfassung über den Haushalt 2016. Es erfolgt eine Erläuterung zu dem neuen Beitragsmodell. Neben dem normalen Beitrag wird ein Beitrag mit Leistung von Arbeitsstunden angeboten, da wir einerseits in einem Wettbewerb mit anderen Vereinen stehen, bei denen der Beitrag ebenfalls die Ableistung von Arbeitsstunden umfasst, andererseits aber auch

Mitglieder haben, die keine Arbeitsstunden ableisten wollen. Es wird nochmals auf das neue Programm der Jugendarbeit hingewiesen, welches vom Verein bezuschusst wird. In der folgenden Abstimmung wird der neue Haushalt einstimmig genehmigt. 10. Anträge an den Vorstand: keine 11. Verschiedenes: Es folgt noch ein Vortrag von Carsten Marco, der sich selbst (15-jährige Erfahrung mit der Tennisschule, Verbandstrainer beim STB, Lehrbeauftragter beim STB) und die Arbeit seiner Tennisschule (www.tmc sport.de) vorstellt und hierbei auch auf Fragen des Publikums eingeht. Diese konnte er kompetent beantworten. Es kann festgestellt werden, dass sich dieses Konzept als zukunftsfähig darstellt, wobei allerdings eine gute Zusammenarbeit zwischen Verein und Tennisschule notwendig sein wird. 12. Schlusswort des Vorsitzenden: Christof Vièl bittet um zahlreiches Erscheinen bei den geplanten Veranstaltungen, aber auch an Arbeitstagen. An den Arbeitstagen sorgt der Verein für das leibliche Wohl der Anwesenden. Wir als Vorstand können nur Angebote machen und freuen uns natürlich, wenn diese angenommen und mit Leben erfüllt werden. Die Bewirtung des Clubhauses in Eigenregie erfordert das Mitwirken aller Mitglieder! Ganz zum Schluss: Tennis ist nur ein Spiel. Es geht hier für uns alle um Spaß an der Sache. Daher die Bitte an alle: Geht freundlich und fair miteinander um, damit in unserem Verein auch weiterhin eine gute Stimmung herrscht.

Christof Vièl

News April 2016 beim TC Blau-Weiß Gersweiler



Nach der harmonisch durchgeführten Mitgliederversammlung mit der Neuwahl des Vorstandes geht es jetzt darum, das neue Jahr in Angriff zu nehmen. Es haben sich nur wenige Änderungen ergeben. Mittlerweile wurden bereits die ersten Arbeitseinsätze absolviert. Die Beteiligung könnte allerdings besser sein. In diesem Zusammenhang sollte nochmals auf das neue Beitragsmodell hingewiesen werden, welches unter anderem auf Wunsch von Spielern installiert wurde. Trotz der geringen Beteiligung verliefen die Einsätze erfolgreich. So konnte gärtnerisch schon Ordnung geschaffen wer-

den und mit der Vorbereitung der Herrichtung der Plätze begonnen werden. Nunmehr gilt es die Plätze in einen spielbaren Zustand zu versetzen, damit Ende April mit dem Schleifchenturnier die Saison eröffnet werden kann. Am 2. April erfolgt der nächste Arbeitseinsatz. Bei der Mitgliederversammlung war auch Carsten Marco zugegen, welcher uns helfen soll, w das neue Konzept der Jugendarbeit umzusetzen. Dabei stellte er sich selbst und seine Tennisschule (www.tmc sport.de) vor und beantwortete kompetent den interessierten Versammlungsteilnehmern ihre Fragen. Alles in allem erscheint das vorgestellte Konzept zukunfts-

WESTMAGAZIN

Gersweiler Klarenthal
Burbach Malstatt

Wir suchen zur Verstärkung unseres Zustellerteams noch zuverlässige Zusteller/innen für Teilgebiete in Gersweiler

Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. (0 68 98) 85 24 53

Putzhilfe für Tennisheim gesucht

Putzhilfe für das Tennisheim TC-Blau Weiß Gersweiler für 3-4 mal in der Woche für die Reinigung des Clubheims und der Umkleieräumlichkeiten ab April 2016 gesucht. Telefon (Vorsitzender Christof Viël): (0681) 70 09 07, Mobil: 0163 13 77 50 8

fähig. Es muss jetzt nur noch in Zusammenarbeit zwischen Verein und Tennisschule umgesetzt und mit Leben gefüllt werden. In diesem Zusammenhang sollen auch alle Eltern angesprochen werden, deren Kinder sich für den Tennissport interessieren. Es können Kinder schon im Kindergartenalter, also ab dem 4. Lebensjahr, angemeldet werden. Die Tennisschule verfügt über

Ausbildungspersonal, welche in einer „Ballschule“ die ersten Fähigkeiten vermitteln. Aber auch ältere Kinder sind willkommen. Interessierte können sich entweder bei der Tennisschule selbst melden oder sich über die Webseite des Tennisclubs www.tc-gersweiler.de mit uns in Verbindung setzen oder sprechen Sie den Vorstand an.

W. Verch

Frühlingsfest und Kirmes Musikzug Gersweiler



Dieses Jahr findet das Frühlingsfest des Musikzuges Gersweiler von Samstag, dem 7. Mai, bis Sonntag, dem 8. Mai, statt. Die diesjährige Kirmes wird

von Samstag, dem 27. August bis Dienstag, dem 30. August, stattfinden. Nähere Informationen folgen in Kürze. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Bianca Wagner

Programmstart bei Geographie ohne Grenzen e.V.



Das Exkursionsprogramm des Vereins Geographie ohne Grenzen e.V. (GoG) ist erschienen und startet am ersten Aprilwochenende mit zwei Wanderungen. Der Verein bietet in diesem Jahr 74 Exkursionen in Saarbrücken, dem Saarbrücker Umland und der grenzüberschreitenden Großregion an. Darunter befinden sich elf Tagestouren mit dem Bus, 17 Wanderungen und 46 Führungen schwerpunktmäßig in Saarbrücken. Über 20 Angebote hat der Verein neu ausgearbeitet. Darunter befinden sich Stadtteilrundgänge z.B. durch Brebach, Malstatt oder über den Rotenberg. Hinzu kommen neue Themen wie „Barock und Moderne“, der Mügelsberg als Tatort oder drei verschiedene „Saarbrücker Spurensuchen“. Im Umland wird es neue Rundgänge zum Thema Bergbau in Itzenplitz geben oder Genusswanderungen als Höfetour im Bliesgau und zur Forbacher Burg. Tagesfahrten führen nach Nancy, Luxemburg, ins jüdische Strasbourg, ins Zweibrücker Land oder sogar zu den Sternen, wie der Verein für den 1. Oktober verspricht. Ergänzt wird dies durch bekannte Klassiker und bewährte Angebote von der Brauereikultur in St. Johann oder kreativem Einzelhandel über Wanderungen auf

Premiumwegen im Regionalverband bis hin zu Fahrten Richtung Verdun oder in die Vulkaneifel. Los geht es am Samstag, 2. April, mit einer ganztägigen Wanderung über den Blies-Grenz-Weg. Treffpunkt für die Tour unter der Leitung der Geografin Ellen Litzenburger ist die Stadtbahn-Haltestelle Kleinblittersdorf um 9:30 Uhr, der Rundgang ist kostenfrei. Am darauf folgenden Sonntag, 3. April, führt Thomas Hippchen über die Höhen und Berge in Saarbrückens Süden. Beginn der vierstündigen Tour ist um 10:30 Uhr am Markt St. Arnual, Ende am Messegelände (Rückfahrt mit dem Linienbus 126 möglich, Kosten: 10 Euro, ermäßigt 6 Euro, Mitglieder frei). Weitere Informationen und Programmanforderung unter 0681 / 301 402 89. Das Programmheft liegt nach Ostern an vielen Stellen in der Region Saarbrücken und im Saarland aus, z.B. bei der Volkshochschule, im Saarbrücker Rathaus oder im Haus der Umwelt. Man kann es auch auf der Internetseite des Vereins herunterladen: www.geographie-ohne-grenzen.de Der Verein weist darauf hin, dass die meisten Führungen für Gruppen auch individuell buchbar sind.

Markus Philipp

Naturheilpraxis Isabell Schommer informiert

Im täglichen Umgang mit meinen Patienten steht das Thema Wellness und Vitalität im Alter oft an oberster Stelle. Ich werde beispielsweise häufig gefragt: „Was kann ich tun, um den Spuren des Alter entgegenzutreten“? Durch Sport und Ernährung kann schon viel erreicht werden – aber leider kann der Alterungsprozess unsere äußere Erscheinung nicht genauso einfach ausgebremst werden, wie man die Vitalität unseres Stoffwechsels auf Vordermann bringen kann. Um unsere Haut etwas aufzuhübschen und zu straffen, hält die Industrie oftmals viele Versprechen bereit. Doch was wirklich wie gut hilft, sollte in der Regel mit einer persönlichen Beratung bestimmt werden. Sehr gute Ergebnisse erziele ich bei meinen Patienten durch FACELIFTING mit einem hochvernetzten HYALURON-FILLER. Hierbei werden Falten geglättet und jugendliche Proportionen wiederhergestellt. Das Ergebnis ist sofort sichtbar und entfaltet nach etwa 4 Wochen dann seine volle Wirkung. Als weitere Anwendung biete ich meinen Patienten auch die Verfahren der FETT-WEG-SPRITZE (Lipolyse) an oder auch die Methoden – ageLOC Galvanic Spa- NuSkin. Hier erleben Sie beispielsweise

ein Liftingverfahren mit sofort sichtbarem Verjüngungseffekt. Es entsteht ein so phänomenales Hautbild, dass Ihr Alter zu einem Rätsel werden lässt. Und mit dem MESO-AESTHETIK-MICRO NEEDLING Verfahren haben Sie zusätzlich auch gleich Ihre Cellulite-Problemzonen im Griff. Das FADEN-LIFTING allerdings ist auf lange Sicht die beste Alternative für einen jugendlichen Teint. Hierbei werden hängende Gesichtspartien mittels FÄDEN wieder nach oben gezogen. Die FÄDEN bestehen aus Poly-Milchsäure und halten ungefähr 2 Jahre – Sie werden vom Körper dann wieder selbst abgebaut. Das Gesicht erhält durch diese Behandlung sein Volumen zurück, Mundwinkel hängen nicht mehr, tiefe Augenbrauen wandern wieder nach oben, Hamsterbäckchen und Nasolabialfalten werden geliftet. Sie merken, allen Behandlungen sollte unbedingt das intensive Beratungs- und Aufklärungsgespräch vorausgehen. Gerne vereinbare ich mit Ihnen diese Beratungstermin in meiner Praxis. Ob Frau oder Mann – für alle Fragen rund ums Alter erreichen Sie mich unter:
Tel.: (0681) 93 55 68 92
Mobil: 0172-68 35 87 4

(Red: J.K.)

Naturheilpraxis

Isabell Schommer

Heilpraktikerin Fachkrankenschwester für Anästhesiologie

Ihre Praxis für ästhetische Medizin,
Wellness und Naturheilkunde.

Spezialisiert auf

FACELIFTING ohne OP und Ausfallzeiten,
ohne Schnitt und ohne Skalpell!!!

- HYALURON-FILLER •
- FETT-WEG-SPRITZE (Lipolyse) •
- ageLOC GALVANIC SPA-NUSKIN •
- MESO-AESTHETIK-MICRO NEEDLING •
- MESO-CELLULITE •
- FADEN-LIFTING •

Burbacher Straße / Ecke Am Engenberg (Gersweiler)
66117 Saarbrücken

Telefon (0681) 93 55 68 92 • Mobil 0172-68 35 87 4

Weitere Infos unter: www.BelleScho.de

Terminkalender der Vereine

April 2016

Do., 07.04.16, 15:00 Uhr Vorstandsneuwahlen * Pensionäerverein Burbacher Hütte e.V.	So., 24.04.16 um 10:30 Uhr Well Vital Genießer-Brunch * Gartenbauverein Gersweiler e.V.
Fr., 15.04.16, 19:30 Uhr Tanzkurs * Post SV Saarbrücken, Tanzsportabteilung Weiß-Grün	So., 24.04.16, 15:00 Uhr Mitgliederversammlung * Obst- und Gartenbauverein Klarenthal e.V.
Sa., 16.04.16, 15:00 Uhr Obstbaumveredelungslehrgang * Verein für Gartenbau und Landespflege Krughütte e.V.	So., 24.04.16, 10:00 Uhr Saarländische BASTUCK Kart-Slalom Meisterschaft * Motorsportfreunde Gersweiler
Sa./So., 16.04. - 17.04.16, Sa.: 11:00 Uhr, So.: 9:30 Uhr Landesmeisterschaften Schüler und Jugend B * Fechtsportverein Klarenthal	Sa., 30.04.16, 18:00 Uhr Maibaumsetzen * Verein für Gartenbau und Landespflege Krughütte e.V.
Mo., 18.04.16, 19:00 Uhr Mitgliederversammlung * TC-Klarenthal	So., 30.04.16, 13:30 Uhr Second-Hand-Basar für Kinderkleider- und Spielzeug * Förderverein des kath. Kindergarten St. Bartholomäus Klarenthal
Mi., 20.04.16, 19:30 Uhr Mitgliederversammlung * Förderverein Katholischer Kindergarten St. Bartholomäus	Sa./So., 30.04. - 01.05.16, jeweils ab 09:00 Uhr Deutschen Juniorenmeisterschaften 2016 im Fechten * Fechtsportverein Klarenthal e.V.
So., 24.04.16, 14:30 Uhr ACV-Geschicklichkeitsfahrt * OC Saar-Mosel	

* zu Terminen mit einem Stern finden Sie im Westmagazin außerdem einen Presstext mit genaueren Informationen.

ANGELO GALLACE

Grabmale & Natursteine
Exclusive Grabgestaltung
Impressionen aus Stein

Meisterhafte Arbeiten in allen Preislagen!

Granit • Marmor • Fensterbänke
Treppen • und mehr • Umarbeitung
Nachbeschriftung • Restaurierung,
Entsorgung • Pflege vorhandener Grabsteine

Gerne beraten wir Sie im persönlichen Gespräch.



Tel.: 06898 – 8 50 06 78 & 7 93 60

66333 Völklingen-Fürstenhausen • Saarbrücker Str. 108a (Holzplatz)
www.ag-natursteine.com • e-mail: info@ag-natursteine.com
Kleine Ausstellung gegenüber Haupteingang Friedhof Gersweiler

Seniorenheim
Haus im Warndt

... wie zuhause wohnen



familiäre Atmosphäre

zentrale, ruhige Lage

erfahrenes Pflegepersonal

eigene Küche

Zum Kesselbrunnen 2 • 66352 Grobrosseln • Tel. 0 68 98 / 4 34 24
info@haus-im-warndt.de

Nektar & Ambrosia

IMKER COOPERATIVE Gersweiler

An alle Honigliebhaber!

Den gesunden Honig und die hausgemachte Marmelade der ortsansässigen Imker erhalten Sie ab sofort in der Friedrichstr. 18 bei Frau Inge Franz, auf der Krughütte in Klarenthal. Mo. bis Fr. von 9:00 bis 13:00 Uhr im historischen Bauernhaus!

Ab 4-Gläser gerne auch Hauslieferung in Klarenthal u. Gersweiler.

Historisches Bauernhaus
Friedrichstr. 18, 66127 Klarenthal-Krughütte
Telefon (06898) 85 008 79

Bei allen unseren Aktionen haben Sie die Möglichkeit von der normalen Speisekarte auszusuchen.



Lamm - Menü

Jeden Mittwoch & Donnerstag, bis 10. April
3 Gänge Lamm-Menü für 22,-

Spanferkelessen

Freitag, 22. April
Spanferkelbraten mit Majorankartoffeln und ein Weißbier für 19,90

Tag des Bieres

Samstag, 23. April
Frühstücken mit Hackschnitzchen, Bier zum Sonderpreis
Abends 4 Gänge Biermenü 27,80

Spargelzeit

Ab dem 20. April genießen Sie Gerichte mit frischem Spargel aus unseren Länden. Freuen Sie sich auf eine abwechslungsreiche Speisekarte.

Freitag, 29. April
Spargel dich satt
für 19,90

Am Sprinkshaus 4 • 66128 Saarbrücken

Tel. 0049 (0) 681 70 31 64 • www.restaurant-valuta.de

Bereitschaften - Notdienste - Wichtige Telefonnummern

Notfalldienst Ärzte

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils samstags um 8:00 Uhr und endet montags um 8:00 Uhr. Sowie an Feiertagen, Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.

Zentraler Bereitschaftsdienst

Gersweiler - Klarenthal

Knappschaftskrankenhaus Püttlingen, In der Humes 35, Tel.: (06898) 55 - 2430 od. **Caritasklinik St. Theresia** (Rastpfuhl), Rheinstraße 2, Tel.: (0681) 406 -1234 Bus: Linie 103, 104, 134 von Klarenthal bis Halt Betriebshof, Umstieg z.B Linie 129 bis Caritasklinik

SOS-TAXI:

Tel.: (01805) 66.30.05
(14 Cent in der Min./Festnetz)

Malstatt - Burbach

Evang. Krankenhaus Saarbrücken Großherzog-Friedrich-Straße 44 Telefon (0681) 3.88.67.00 oder **Caritasklinik „St. Theresia“ Rastpfuhl**, Rheinstraße 2 Telefon (0681) 4.06.12.34

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte direkt den Notarzt über die Rettungsleitstelle (0681) 1.92.22 oder 112.

Notfalldienst Kinderärzte

Stadtverband Saarbrücken

Winterbergklinikum Saarbrücken

Notdienstpraxis
Telefon (0681) 9.63.30.00

Notfalldienst Zahnärzte

Saarlandweiter Notfalldienst

Patienten Informationsstelle
www.zahnaerzte-saarland.de
Telefon (0681) 5.86.08.25

Krankenhäuser

Winterbergklinikum (0681) 96.30

Caritasklinik Rastpfuhl (0681) 40.60

Evang. Krankenhaus (0681) 3.88.60

SHG-Klinik Sonnenberg (0681) 88.90

SHG-Klinik Völklingen (06898) 120

SHG-Klinik Brebach (0681) 8.89.27.11

Klinik Püttlingen (06898) 5.50

Wichtige Rufnummern

Bienen, Hornissen, Wespen, Rote Waldameisen - Beratung und Umsiedlung
Guido Hilgers (0157) 79.31.75.27

Amt für Grünanlagen, Forsten u. Landw., Im Weyerbachtal 24a
Pfleger West (0681) 7.61.68.37

Kompost.-anl. GW (0681) 7.02.01.58

Wichtige Rufnummern

Notruf 110

Feuerwehr 112

Rettungsleitstelle Saar (0681)1.92.22

Gift-Notrufzentrale (06841) 1.92.40

Polizei Völklingen (06898) 20.20

Polizei Gersweiler (0681) 99.70.200

Polizei Burbach (0681) 9.71.50

Kontaktp. Burbach (0681) 971.52.22

Stadtwerke Saarbrücken (0681) 58.70
(bei Störung Wasser-Strom-Gas)

Bauhof Gersweiler (0681) 70.588

Bürgeramt Burbach (0681) 905.47.47

Bezirksbürgermeister Dr. C. Theres
Sprechstunde: Mo + Do von 14-16 Uhr
sowie nach Vereinbarung
Telefon: (0681) 9.05.53.11

Sperrmüllabfuhr (0681) 97.13.03.11

Rentenstelle Bürgerh. (0681) 905.53.48

Senioren-Sicherheits-Berater

Werner Caspar (0152) 59.72.22.07

Hans Fries (0681) 78.05.89

Heinz Mang (0681) 70.27.80

Günter Thome (0681) 70 04 10

Schiedsleute

Schiedsfrau Gersweiler
Karin Klein (0681) 70.33.90

Schiedsfrau Klarenthal
Isolde Böttcher (06898) 3.72.56

Schiedsman Burbach
Julius Roth (0681) 7.75.21

Schiedsman Malstatt
Fred Pelletier (0681) 7.28.30

Soziale Einrichtungen

AWO-Sozialstation (0681) 3.34.11

Oek. Malstatt-Burbach (0681) 4.78.00

Oek. Gersweiler-Klarenthal (0681) 5.26.36

Pflegedienst
Dunkel und Mertes (06806) 30.69.44

Pflegedienst
Regenbogen (06898) 9.35.85.60

Malteser Krankenwagen (0681) 970.35.35

City Ambulanz (080000) 1.92.18

Jugendamt (0681) 506.55.55

Jugendpfleger Kammer (0681) 506.51.53

Gemeinwesenarbeit Burb. (0681) 76.19.50

Stadtteilbüro Malstatt (0681) 94.73.50

Stadtteilbüro Burbach (0681) 9.59.19.50

Kultur+Lesetr. Burbach (0681) 9.05.47.46

Notfalldienst Apotheken

(Alle Angaben ohne Gewähr)

Freitag, 01.04.16:

Burg-Apotheke Püttlingen
Sprenger Straße 9, Tel.: (06806) 43.01

Samstag, 02.04.16:

Hütten-Apotheke Saarbrücken
Bergstraße 78, Tel.: (0681) 77.61.40

Sonntag, 03.04.16:

Apotheke im Saar-Basar Saarbrücken
Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45

Montag, 04.04.16:

Sonnen-Apotheke Ludweiler
Völklingerstr. 47, Tel.: (06898) 4.17.36

Dienstag, 05.04.16:

Apotheke am Geller Völklingen
Am Geller 2, Tel.: (06898) 2.68.41

Mittwoch, 06.04.16:

Alpha-Apotheke Völklingen
Poststr. 28, Tel.: (06898) 2.31.11

Donnerstag, 07.04.16:

Rosell-Apotheke Großrosseln
Ludweilerstr. 3, Tel.: (06898) 4.13.38

Freitag, 08.04.16:

Glückauf-Apotheke Gersweiler
Hauptstr. 213, Tel.: (0681) 70.22.84

Samstag, 09.04.16:

Apotheke unter den Arkaden Völklingen
Rathausstr.19, Tel.: (06898) 2.40.57

Sonntag, 10.04.16:

Apotheke am Homburg Saarbrücken
Am Homburg 45, Tel.: (0681) 37.14.07

Montag, 11.04.16:

Mercur-Apotheke Völklingen
Bismarckstr. 7, Tel.: (06898) 2.30.10

Dienstag, 12.04.16:

Rats-Apotheke Klarenthal
Hauptstr. 38, Tel.: (06898) 3.13.10

Mittwoch, 13.04.16:

Glückauf-Apotheke Burbach
Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Donnerstag, 14.04.16:

Rathaus-Apotheke Püttlingen
Pickardstraße 2, Tel.: (06898) 67.171

Freitag, 15.04.16:

Viktoria Apotheke Saarbrücken
Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8

Samstag, 16.04.16:

Apotheke Klein Püttlingen
Pickardstraße 36, Tel.: (06898) 66.20.4

Sonntag, 17.04.16:

Liebfrauen-Apotheke Püttlingen
Pickardstraße 17, Tel.: (06898) 6.52.44

Montag, 18.04.16:

Josef-Apotheke Geislautern
Ludweiler Str. 147, Tel.: (06898) 97.40.97

Dienstag, 19.04.16:

Grüne Apotheke Saarbrücken
Breite Straße 35, Tel.: (0681) 47.07.5

Mittwoch, 20.04.16:

Stadt-Apotheke Saarbrücken
Bahnhofstraße 37, Tel.: (0681) 94.88.90

Donnerstag, 21.04.16:

Barbara-Apotheke Altenkessel
Alleestraße 40, Tel.: (06898) 8.00.55

Freitag, 22.04.16:

Apotheke im Globus Völklingen
Rathausstr.53, Tel.: (06898) 91.00.78

Samstag, 23.04.16:

Landmann Apotheke Völklingen
Moltkestr. 5, Tel.: (06898) 2.90.10

Sonntag, 24.04.16:

Landmann Apotheke Saarbrücken
Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Montag, 25.04.16:

St. Lukas-Apotheke Saarbrücken
Hochstraße 149, Tel.: (0681) 77.97.3

Dienstag, 26.04.16:

St. Barbara Apotheke Großrosseln
Ludweilerstr. 16a, Tel.: (06898) 44.85.50

Mittwoch, 27.04.16:

Winterberg-Apotheke Klarenthal
Kreisstr. 62, Tel.: (06898) 34.44

Donnerstag, 28.04.16:

Linden-Apotheke Ludweiler
Völklingerstr. 11, Tel.: (06898) 4.23.00

Kehr-Tag in Burbach



Die BI sauberes Burbach möchte auch in diesem Jahr wieder einen Kehr-Tag durchführen. Dafür wird allerdings Ihre Hilfe benötigt. Es würde uns sehr freuen, wenn sich wieder viele Vereine und Privatpersonen zur Verfügung stellen würden. Kehren werden wir am Samstag, dem 16. April 2016, in der Zeit von

8:00 Uhr bis 13:00 Uhr. An diesem Tag kehren wir im Zentrum von Burbach. Der Treffpunkt ist wieder, wie schon gewohnt, die Haltestelle „Bergstraße“ in Burbach. Zur besseren Planung (z.B. bzgl. Absprache mit der ZKE) würden wir uns über frühzeitige Anmeldungen sehr freuen: Tel. Johanna Biermeier: (0681) 777 97, Email: jomei@t-online.de

Johanna Biermeier

Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ BurbachPfarrbüro St. Eligius: Bergstr. 58, 66115 Saarbrücken
e-mail: eligius.burbach@web.de, Kontakt: (0681) 7.62.03**Sa., 02.04.16, 18:00 Uhr**

Vorabendmesse

*(Pfarrheim St. Eligius)***So., 03.04.16, 10:00 Uhr**

Erstkommunionfeier

Sa., 16.04.16, 18:00 Uhr

Vorabendmesse

Mo., 04.04.16, 10:00 Uhr

Dankamt der Kommunionkinder

So., 17.04.16, 10:00 Uhr

Festhochamt mit Kommunionjubiläum, unter Mitwirkung der Kirchenchöre

Mo., 04.04.16, 15:00 Uhr

Bastelkreis der kfd

*(Pfarrheim Herz-Jesu)***So., 17.04.16, 14:00 Uhr**

Taufe

Di., 05.04.16, 14:30 Uhr

Seniorenmesse, anschl.

Seniorenclub

*(Pfarrheim St. Eligius)***Mi., 20.04.16, 09:00 Uhr**

Frauenmesse, anschl. Frühstück

Mi., 06.04.16, 09:00 Uhr

Heilige Messe

Mi., 20.04.16, 16:00 UhrHauskommunion *(Seniorenheim Haus Sonnenwinkel)***Mi., 06.04.16, 10:30 Uhr**

Heilige Messe

*(Seniorenheim Haus Eligius)***Fr., 22.04.16, 18:00 Uhr**

2. Sterbeamt für alle im März 2016 Verstorbenen sowie 1. Jahrgedächtnis für alle im April 2015 Verstorbenen

Mi., 06.04.16, 16:30 UhrHeilige Messe *(Seniorenheim Haus Sonnenwinkel)***Sa., 23.04.16, 18:00 Uhr**

Vorabendmesse

Fr., 08.04.16, 18:00 Uhr

Heilige Messe

So., 24.04.16, 10:00 Uhr

Hochamt

Sa., 09.04.16, 18:00 Uhr

Vorabendmesse

Mo., 25.04.16, 19:00 Uhr

Pastoralausschuss

*(Pfarrheim St. Eligius)***So., 10.04.16, 10:00 Uhr**

Erstkommunionfeier

Mi., 27.04.16, 09:00 Uhr

Heilige Messe

Mo., 11.04.16, 10:00 Uhr

Dankamt der Kommunionkinder

Do., 28.04.16, 17:00-19:00 UhrLebenscafé für Trauernde *(Pfarrheim St. Paulus)***Di., 12.04.16, 19:30 Uhr**

Generalversammlung des Kirchenchors St. Eligius

*(Pfarrheim St. Eligius)***Fr., 29.04.16, 18:00 Uhr**

Heilige Messe

Mi., 13.04.16, 09:00 Uhr

Heilige Messe

Sa., 30.04.16, 18:00 UhrVorabendmesse, anschl. Dämerschoppen in den Mai *(Pfarrheim St. Eligius)***Do., 14.04.16, 09:30-11:30 Uhr**

Lebenscafé für Trauernde

(Pfarrheim St. Paulus)

Rosenkranzgebet in St. Eligius:

Fr. und Sa. um 17:30 Uhr.

Sa., 16.04.16, 15:30 Uhr

Projektchorprobe

Regelmäßige Termine (außer in den Ferien oder an Feiertagen):**Montag:** 15:00 Uhr Basteln der kfd in Herz-Jesu

(jeden 1. Montag im Monat)

Dienstag: 14:30 Uhr Seniorenmesse, anschl. Seniorenclub im Pfarrheim St. Eligius (jeden 1. Dienstag im Monat)

15:00 – 16:00 Uhr Musikgarten für Kinder von 1 bis 3 Jahren im Kindergarten St. Eligius (Aachener Str.)

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim St. Eligius

Mittwoch: 15:30 Uhr Sing-AG (Kinderchor) in der Aula der Weyersbergschule

18:00 Uhr Tanzkreis im Pfarrheim Herz-Jesu

Donnerstag: 10:00 -11:00 Uhr Krabbel- und Spielkreis im ehem. Kindergarten Herz-Jesu (Odilienbergstr. 1)

17:00–18:00 Uhr Zirkus-Treff Burbach ab 10 Jahren im Pfarrheim St. Eligius

20:00 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim Herz-Jesu

Samstag: 15:30 Uhr Projektchor (nach Absprache) im Pfarrheim St. Eligius**Kath. Pfarrgemeinde St. Barbara Saarbrücken (Klarenthal)**

Hauptstraße 51, 66127 Klarenthal, Telefon 06898/32477

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Mo., Do., Fr. 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr. Mi. 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Öffnungszeiten Büro Gersweiler:Di. 08:00 - 16:00 Uhr geöffnet. Kontakt: (0681) 70 21 74 (nur zu den Bürozeiten) www.st-barbara-saarbruecken.de**Pfarrbezirk „St. Bartholomäus“ Klarenthal****So., 03.04.16, 10:45 Uhr**

Familienmesse

So., 17.04.16, 10:45 Uhr

Messe zur 1. Hl. Kommunion

Mi., 06.04.16, 15:00 Uhr

Senioren Gottesdienst, anschl. Beisammensein im Pfarrheim

Mo., 18.04.16, 11:00 Uhr

Dankamt der Kommunionkinder

Fr., 08.04.16, 18:30 Uhr

Hl. Messe

Mi., 20.04.16, 15:30 Uhr

Senioren Gottesdienst im Seniorenheim Balthasar

Sa., 09.04.16, 17:00 Uhr

Sonntagvorabendmesse

Fr., 22.04.16, 18:30 Uhr

Wortgottesdienst zum Abendlob

Mo., 11.04.16, 08:30 Uhr

Frauengottesdienst, anschl. Beisammensein im Pfarrheim

So., 24.04.16, 10:45 Uhr

Familienmesse

Fr., 15.04.16, 18:30 Uhr

Wortgottesdienst zum Abendlob

So., 24.04.16, 11:45 Uhr

Taufe

Sa., 16.04.16, 10-12:00 Uhr

Generalprobe der Kommunionkinder

Fr., 29.04.16, 18.30 Uhr

Hl. Messe

So., 17.04.16, 10:00 Uhr

Treffen der Kokis im Pfarrheim

Pfarrbezirk „St. Michael“ Gersweiler**Do., 07.04.16, 15:00 Uhr**

Senioren Gottesdienst, anschl. Beisammensein im Pfarrheim

Sa., 23.04.16, 16:00 Uhr

Taufe

Mi., 13.04.16, 18:00 Uhr

Hl. Messe

Sa., 23.04.16, 17:00 Uhr

Sonntagvorabendmesse

Pfarrbezirk „Herz Mariä“ Ottenhausen**Sa., 02.04.16, 17:00 Uhr**

Festgottesdienst der Kommunionjubilare, anschl. Umtrunk im Pfarrh.

Mi., 13.04.16, 15:00 Uhr

Seniorenmesse, anschl. Beisammensein im Pfarrheim

Sa., 09.04.16, 10-12:00 Uhr

Generalprobe der Kommunionkinder OH/GW

Sa., 16.04.16, 17:00 Uhr

Sonntagvorabendmesse

So., 10.04.16, 10:00 Uhr

Treffen der Kokis im Pfarrheim

Do., 21.04.16, 09:00 Uhr

Frauenmesse, anschl. Beisammensein im Pfarrheim

So., 10.04.16, 10:45 Uhr

Messe zur 1. Hl. Kommunion

Sa., 30.04.16, 17:00 Uhr

Sonntagvorabendmesse

Mo., 11.04.16, 11:00 Uhr

Dankamt der Kommunionkinder

Vesper

Beichte Gemeinden Klarenthal, Gersweiler u. Ottenhausen:Sa. ½ Std. vor Beginn der Vorabendmesse in Ottenhausen
Empfang des Bußsakramentes.**Ev. Kirchengemeinde Burbach****(0681) 7 74 84****So., 10.04.16, 10:00 Uhr**Gottesdienst mit Abendmahl *(Matthäuskirche)***So., 17.04.16, 14:00 Uhr**Goldene Konfirmation *(Matthäuskirche)*

Mi., 20.04.16, 10:30 Uhr
Gottesdienst (*Haus Eligius*)

Mi., 20.04.16, 16:30 Uhr
Gottesdienst
(*Haus Sonnenwinkel*)

So., 24.04.16, 10:00 Uhr
Gottesdienst
(*Matthäuskirche*)

Gruppen und Kreise

Montag
ab 15:00 Uhr: Montagstreff/
Freundeskreis,
jeden 1. & 3. Montag im
Monat im Lutherhaus (LH)
15:00 - 17:00 Uhr:
Kleiderausgabe, Team
Aussiedlertreff (Gemeindeamt)
19:00 - 21:00 Uhr: Treffen mit
Aussiedlern und
Einheimischen, jeden 2.
Montag im Monat (LH)
nach Vereinbarung: Treffen

Bezirkshelfer (LH)
Dienstag
9:30 - 10:30 Uhr: Sitztanz-
gruppe, alle 14 Tage (LH)
15:30 - 17:00 Uhr:
Tanzgruppe (LH)
Mittwoch
ab 12:30 Uhr: Kostenfreies
Mittagessen, jeden 2. und 4.
Mi. im Monat (LH)
15:00 - 17:00 Uhr:
Kleiderausgabe, Team Aus-
siedlertreff (Gemeindeamt)

Ev. Kirchengemeinde Malstatt

(0681) 4 39 39

So., 03.04.16, 09:30 Uhr
Gottesdienst
(*Kirche Malstatt*)

So., 03.04.16, 10:30 Uhr
Gottesdienst
(*Kirche Knappenroth*)

So., 10.04.16, 09:30 Uhr
Gottesdienst
(*Kirche Malstatt*)

So., 10.04.16, 10:30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl
(*Kirche Knappenroth*)

Do., 14.04.16 10:00 Uhr
Gottesdienst
(*Johanna Kirchner Haus*)

So., 17.04.16, 09:30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl
(*Kirche Malstatt*)

So., 17.04.16, 10:30 Uhr
Gottesdienst
(*Kirche Knappenroth*)

Sa., 23.04.16, 14:00 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl /
Konfirmation
(*Kirche Rußhütte*)

So., 24.04.16 10:00 Uhr
zentraler Gottesdienst mit
Abendmahl
(*Kirche Malstatt*)

Do., 28.04.16 10:00 Uhr
Gottesdienst
(*Johanna Kirchner Haus*)

Sa., 30.04.16 16:00 Uhr
zentraler Familien-Gottesdienst
(*Kirche Rußhütte*)

Ev. Kirchengemeinde Gersweiler-Klarenthal

Öffnungszeiten Gemeindebüro Klarenthal:
Mo. von 09:00-13:00 Uhr, Do. von 12:00-16:00 Uhr (06898) 3 21 49
Öffnungszeiten Gemeindebüro Gersweiler:
Di. von 10:00-16:00 Uhr, Fr. von 09:00-12:00 Uhr (0681) 70 21 44
www.kirchengemeinde-gersweiler-klarenthal.de

Sa., 02.04.16, 18:00 Uhr
Abendgottesdienst (*Klarenthal*)

So., 03.04.16, 09:30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl
(*Gersweiler*)

Mi., 06.04.16, 15:30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl
(*Haus Balthasar Klarenthal*)

Sa., 09.04.16, 18:00 Uhr
Abendgottesdienst (*Gersweiler*)

So., 10.04.16, 09:30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl
(*Klarenthal*)

So., 17.04.16, 11:00 Uhr
Gottesdienst (*Gersweiler*)

So., 17.04.16, 09:30 Uhr
Gottesdienst (*Klarenthal*)

So., 24.04.16, 14:00 Uhr
Konfirmationsgottesdienst
für den Bezirk 1 (*Gersweiler*)

So., 24.04.16, 11:00 Uhr
Alternativer Gottesdienst
„Gibt es denn ein Leben ohne
Behinderung?“ (*Klarenthal*)

So., 01.05.16, 09:30 Uhr
gemeinsamer Gottesdienst
(*Klarenthal*)

Flötenkreis und Kinderchor

Probe montags um
15:30 Uhr bzw. 16:00 Uhr
-neue Mitglieder willkommen-

Kirchenchor

Probe donnerstags 19:30 Uhr
-neue Mitglieder willkommen-

Gymnastikgruppe

donnerstags um 17:00-18:00
Uhr im Gemeindesaal
„Präventive Wirbelsäulengym-
nastik“ mit Frau Hürter-Kneip
(Termine erfragen)

Besuchsdienstkreis

Jeden 1. Dienstag im Monat
um 19:30 Uhr

Theatergruppe

Informationen: B. Petry-Ruth,
Tel.: 0681-7094133

Projektgruppe Alternative Gottesdienste

Treffen zweimal im Monat,
mi. 19:30-21:30 Uhr Infor-
mationen bei Sabine Blügel-

Ebinghaus (0179/1240883
o. 06821/9145150 E-Mail:
sabinebluegel-ebinghaus@
web.de)

Dritte-Welt-Laden

beim Kirchenkaffee und nach
den Alternativen Gottesdien-
sten im Gemeindehaus

CVJM Klarenthal e.V.

Bibelfrühstück: samstags
ab 08:30 Uhr
Posaunenchor: freitags
ab 19:30 Uhr
-Anfänger willkommen-
Regenbogenclub: mittwochs
17:00-18:30 Uhr (für
Kinder von 6-8 Jahren).
Infos unter Tel. 06834/401499
oder 06898/32583.

Frauenhilfe

Mittwochs alle 14 Tage um
15:30 Uhr. Leitung: Gisela
Stauch, Tel.: (06898) 37 48 5

Golden Girls

die junge Frauenhilfe
Leiterin Margit Nobel Tel.
0681 70 05 53, in der Regel
erster Montag im Monat; um
18:30 Uhr im Gemeindesaal

Ökumenischer

Bibelgesprächskreis

Ansprechpartnerin:
Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 0681
70 21 44. In der Regel dritter.
Dienstag im Monat um 19:30
Uhr im Ev. Pfarrhaus Gers-
weiler

Kindergottesdienst- Vorbereitung

Ansprechpartnerin:
Pfarrerin J. Seibert, Tel.: 70
21 44. jeden Montag um 20:00
Uhr im Pfarrhaus (außer in den
Schulferien)

Chor Black & White Singers

Leiterin: Silke Profitlich,
Tel.: 70 95 647. Mittwochs um
19:30 Uhr im Gemeindesaal
(außer in den Schulferien)

Kirchlicher Unterricht

Ansprechpartnerin: Pfarrerin J.
Seibert, Tel.: 70 21 44.

Frauengruppe

Ansprechpartnerin:
Pfarrerin J. Seibert,
Tel.: 70 21 44. Je letzter
Mittwoch im Monat um 20 Uhr

Qi Gong-Gruppe

Ansprechpartnerin:
Gudrun Blatt
Telefon.: (0681) 70 96 01 10,
jeden Dienstag um 18:30 Uhr
im Gemeindesaal Gersweiler,
Krughütter Straße 4
(außer in den Schulferien)

Jeden Mittwoch - 14.00 - 16.00 Uhr: Sprechstunde bei Pfarrer Lorenzen

Auf zum Mitmach-Tag des TuS Gersweiler!



Sie haben sich vorge-
nommen, mehr Sport
zu machen, finden aber nicht
den richtigen Einstieg? Dann ist
der Mitmach-Tag, den der TuS
Gersweiler gemeinsam mit dem
Saarländischen Turnerbund am
Sonntag, dem 17. April 2016,
veranstaltet, vielleicht genau das
Richtige für Sie. An diesem Tag
können Sie den Verein und einen
Teil seines Angebotes nicht nur in
lockerer Atmosphäre kennenler-
nen, sondern sich, wenn Sie möch-
ten, auch selbst bewegen. Wir
beginnen um 10:00 Uhr am Vor-
mittag mit einer ca. 2-stündigen
Wanderung (ungefähr 6,5 km) im
deutsch-französischen Grenzge-
biet, auf der wir vom Wanderwart
des SLT, Günter Görlinger, ge-
führt werden. Im Anschluss daran
erwartet uns in der TuS-Halle
(Krughütter Str., Gersweiler, ge-
genüber Zimmerplatz) ein war-

mes Mittagessen. Am Nachmittag
werden sich dann die Frauenturn-
gruppe, die Seniorenturngrup-
pe und die Seniorentanzgruppe
vorstellen, wobei Mitmachen
und Ausprobieren ausdrücklich
erwünscht sind. Mit Kaffee und
Kuchen ist zudem während des
Nachmittags weiterhin für das
leibliche Wohl gesorgt. Die Ver-
anstaltung wird gegen 18:00 Uhr
enden. Wir freuen uns über zahl-
reiche Interessierte, die diesen
Sonntag mit uns aktiv gestalten
möchten. Für die Wanderung bitte
an festes Schuhwerk und wetter-
feste Kleidung denken. Ein zweites
Paar bequeme Sportschuhe
für das Mitmachprogramm am
Nachmittag ist empfehlens-
wert. Eine Anmeldung ist er-
wünscht: Edgar Schnur im Lokal:
(0681) 70 23 83 oder Monika
Möll: (0681) 70 93 13.

Sabine Schuler, Pressewartin

Unsere Angebote im April



ASS-ratiopharm® 100 mg TAH*



Sie sparen **26%** **2,99** €
LVP** : 4,05 € | 100 Tabletten

Artelac® Splash EDO®



Sie sparen **27%** **5,99** €
LVP** : 8,29 € | 10x0,5 ml Augentr.

ADDITIVA® VITAMIN B12
Trink-Ampullen



Sie sparen **21%** **24,99** €
LVP** : 31,95 € | 30 Stück

Sidroga® Blasen-Nieren-Spültee*



Sie sparen **20%** **3,49** €
LVP** : 4,39 € | 20 Filterb.

Allgäuer Latschen Kiefer® Hornhaut
PROFI-Reduzierer



Sie sparen **27%** **8,99** €
LVP** : 12,40 € | 75 ml Creme
Entspricht 11,99 € / 100 ml

seresto Halsband für Hunde > 8kg



Sie sparen **26%** **39,99** €
LVP** : 54,60 € | 1 Stück

Abbildungen ähnlich



Winterberg Apotheke

Achim Holz • Kreisstraße 62 • Klarenthal • Tel.: (06898) 34 44



Lächeln
ist
einfach.



sparkasse-saarbruecken.de

Wenn einem der Finanzpartner
spontan mit einem Kredit
helfen kann.

Sparkassen-Privatkredit.

Wenn's um Geld geht

 Sparkasse
Saarbrücken